

3 Aruba

Saharastof en sterke winden



9 Wereld

Britse coalitievorming wordt zeer ingewikkeld



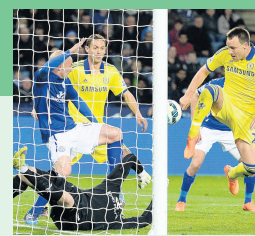
10 Financieel

Winst Shell ruimschoots gehalveerd



12 Sport

Chelsea na zege op Leicester bijna kampioen



Fitch handhaaft kredietbeoordeling BBB- voor Aruba

ORANJESTAD — Kredietbeoordeler Fitch Ratings handhaaft de kredietwaardigheid van Aruba op BBB-, een stap boven junkstatus, en handhaaft ook het vooruitzicht (outlook) op stabiel. Het verlagen van het begrotingstekort en de overheidsschuld kan op termijn leiden tot een betere beoordeling. Ook het aantrekken van investeringen in de privesector en groeiende binnenlandse bestedingen kunnen leiden tot verbetering van de kredietwaardigheid.

Fitch heeft daarnaast de verwachting voor de zogenoemde *short-term* Issuer Default Rating (IDR) gehandhaafd op F3 en het kredietplafond op BBB. Dat heeft het kredietbureau gisteren bekend gemaakt naar aanleiding van jaarlijks onderzoek naar de Arubaanse financiën. Gevaren liggen ook op de loer. Mocht de overheidsschuld verder verslechteren en internationale reserves lager worden, dan wordt het erg moeilijk om de huidige rating vast te houden. Ook verslechtering van de institutionele band met het financieel stabiele Nederland is een factor die de kredietbeoordeling zou kunnen verlagen. Overigens gaat Fitch daar niet vanuit en verwacht de beoordeler dat Aruba vanwege het Koninkrijk op steun van de Nederlandse regering kan blijven rekenen.

Balanced budget

Fitch gaat uit van de plan-

nen voor een *balanced budget* in 2018 om de overheidsschuld te stabiliseren. De geconsolideerde schuld kwam vorig jaar uit op 62 procent van het bruto binnenlands product (bbp), bruto komt dat neer op bijna 80 procent van het bbp. Hoewel het kredietbureau wel verkleining van het begrotingstekort verwacht, zullen de tot nog toe bekende maatregelen vermoedelijk onvoldoende zijn. Vooral het verhogen van de inkomsten wordt lastig.

Onder gemiddelde

De tot nu toe genomen maatregelen, verhoging van de pensioenleeftijd, hervormingen van ambtenarenpensioenen, de versterking van ambtenarenfondsen Apfa en de invoering van een bestemmingsbelasting voor zorgverzekeraar AZV, dragen bij aan kostenbesparing maar gaan ten koste van consumentenbestedingen.

De groei moet dus komen uit het toerisme en de potentiële groei hiervan is relatief laag, aldus Fitch. Het reële bbp groeide in 2014 slechts 1,1 procent. De sterke toerismegroei in dat jaar werd getemperd door dalende binnenlandse vraag. Fitch verwacht ongeveer 2 procent groei in 2015 en 2016. Dat ligt in lijn met de verwachtingen van de Centrale Bank en het ministerie van Financiën maar onder het 3,2 gemiddelde van andere BBB-ratings.

Junkstatus

In 2013 was de kredietwaardigheid van Aruba nog BBB, maar werd al wel het vooruitzicht (outlook) van stabiel naar negatief bijgesteld. Het negatieve vooruitzicht kwam, zo liet Fitch destijds weten, door de voortdurend tekortschietende economische groei, onevenwichtige begrotingen en stijgende staatsschuld. Bovendien is Aruba's economie kwetsbaarder geworden omdat Valero de raffinaderij sloot. Vorig jaar werd de kredietwaardigheid verlaagd van BBB naar BBB-, slechts een plek boven de junkstatus met hoge risico's.

Land in zicht voor schip Picton Castle



Foto: Picton Castle

SAN NICOLAS — Het zeilschip Picton Castle, één van de deelnemers aan Sail Aruba, kreeg vanmorgen om half acht land in zicht. “We varen ongeveer 5 mijl ten zuid-oosten van San Nicolas”, zo berichtte kapitein Daniel Moreland vanaf het schip aan Amigoe.

Het wordt een ‘thuisbezoek’ voor Moreland, want hij is geboren op Aruba en hier opgegroeid. De kapitein kijkt uit naar een kort verblijf op het eiland en vooral

naar zwemmen in de zee bij Baby Beach, samen met zijn vrouw Tammy en hun zoon-tje Dawson. “In de jaren ‘50 was Aruba mijn thuis en ik zwom met mijn broer en zus

bij Baby Beach. Ik ben heel lang niet op Aruba geweest en hoop nu oude vrienden en familie van mijn ouders - consul William D. Moreland Jr en zijn vrouw Jocelyn - te zien. Voor zijn crew is meedoen aan Sail Aruba een beloning, aldus de kapitein, na een zeilreis van een half ronde om de wereld (van Fiji en Bali naar Zuid-Afrika en nu

het Caribisch gebied). Het is de zesde keer dat de Picton Caste om de wereld vaart.

De crew leert onderweg het zeemanschap door zeilen te maken en het letterlijke reilen en zeilen op een zeilboot. Vrijdag maakt de Picton Castle haar opwachting in de botenparade van Sail Aruba.

Terreuraanslag in Duitsland vrijdeld

FRANKFURT — De Duitse politie heeft een aanslag van extremistische moslims vrijdeld. Roger Lewentz, voorzitter van de conferentie van ministers van Binnenlandse Zaken van de Duitse deelstaten, heeft een bericht van de krant *Die Welt* vandaag bevestigd. “Gelukwensen aan Hessen dat het is gelukt een terreuraanslag te verhinderen”, aldus Lewentz. Hessen is de deelstaat waarin Frankfurt ligt.



Foto: AFP/Daniel Boland

Volgens het Openbaar Ministerie in Frankfurt zijn twee personen, een 35-jarige Duitser van Turkse afkomst en een Turkse vrouw van 34 jaar, aangehouden. Er werden geen namen genoemd, maar volgens *Die Welt* gaat het om het echtpaar Halil (35) en Senay D. Zij zouden salafistische moslims zijn, voorstanders van een terugkeer naar de ‘zuivere’ islam uit de beginjaren van de godsdienst. De man heeft banden gehad met een groep die in 2007 aanslagen voorbereidde.

Volgens *Die Welt* zijn bij de huiszoeking behalve een pijpbom, ook ontstekingsmechanismen, een geweer en munitie in beslag genomen. De politie zou de twee op het spoor zijn gekomen doordat de vrouw onder een valse naam in een bouwmarkt 3 liter van het chemische middel zuurstofperoxide kocht dat voor de productie van een bom kan worden gebruikt.

Volgens een commerciële zender zou het echtpaar een

aanslag hebben willen plegen op de wielervedstrijd Rund um den Finanzplatz Eschborn-Frankfurt. Die wedstrijd, die tot 2008 bekendstond als Rund um den Henninger-Turm, wordt morgen gereden. Het Openbaar Ministerie in Frankfurt zegt echter dat er geen concrete aanwijzingen voor een aanslag zijn.

De politie en het Openbaar Ministerie gaven vanmiddag een persconferentie over de zaak.

Overlevenden bioscoopdrama vertellen verhaal

CENTENNIAL — Overlevenden van het bloedbad dat in 2012 in een Amerikaanse bioscoop werd aangericht tijdens de vertoning van de Batman-film *The Dark Knight Rises* hebben voor het eerst in een rechtszaal hun verhaal verteld. Het proces tegen James Holmes begon maandag. Hij schoot in de bioscoop in Aurora (Colorado) om zich heen en doodde twaalf mensen. Zeventig raakten gewond.

Onder meer een vrouw die op het moment van de schietpartij negen maanden zwanger was, kwam aan het woord. Haar man werd in zijn oog geraakt. “Ik zag bloed uit zijn gezicht komen. Ik zei dat ik van hem hield en dat ik voor de baby zou zorgen als hij het niet zou halen”, vertelde Katie Medley. Twee dagen later beviel ze van een zoon, in hetzelfde ziekenhuis waar

haar man lag. Die getuigde gisteren ook, vanuit een rolstoel. Calab Medley heeft hersenletsel opgelopen en kan niet meer lopen en duidelijk praten. Hij gebruikte een letterpaneel om vragen te beantwoorden. Dat deed hij op korte afstand van Holmes, die uitdrukkeloos voor zich uitkeek. Het proces tegen Holmes werd meerdere keren uitgesteld. Een jury moet beoordelen of hij ontoerekeningsvatbaar was op het moment dat hij de aanslag plande en uitvoerde of dat Holmes een kille moordenaar is. Hij kan de doodstraf krijgen. Volgens de aanklagers schoot Holmes om zich heen omdat hij zijn baan, zijn vriendin en zijn doel in het leven was kwijtgeraakt. Volgens de advocaten van Holmes lijdt hij aan schizofrenie. Van stemmen in zijn hoofd moest hij mensen vermoorden. Verwacht wordt dat het proces maanden gaat duren.

Geen krant op Dag van de Arbeid

ORANJESTAD — Op de Dag van de Arbeid, vrijdag 1 mei, verschijnt er geen krant. Van oudsher worden dan de strijd en de waardigheid van de arbeidersklasse, een achturige werkdag en de hoop op een rechtvaardige samenleving gevierd. Deze dag begon in 1889 als herdenking van de moord op demonstrerende stakers, in Chicago in 1888. Op 1 mei 1890 werd in veel landen voor het eerst de Dag van de Arbeid gevierd. Op Aruba en de BES-

eilanden en ook in Europa en veel andere landen is 1 mei een officiële feestdag, maar niet in Nederland. Vanochtend bezette studentengroep ‘Students 1st of May Committee’ kort een gebouw van de Universiteit van Amsterdam. De groep uitte daarmee haar boosheid omdat 1 mei sinds dit jaar geen vrije dag meer is. Ook werknemersvakbond FNV gaat morgen protesteren om de Dag van de Arbeid weer nieuw leven in te blazen.

BUY 1 MINIDRESS & GET 2nd FREE **Dshop**

Offer valid only on marked items Opening hours 10am - 7pm

Dshop

Tuesday 04/28 10am-7pm
Wednesday 04/29 10am-8pm
Thursday 04/30 10am-8pm
Saturday 05/02 10am-8pm
Sunday 05/03 10am-2pm

SAIL ARUBA 2015

RENAISSANCE MARKETPLACE

L.G. Smith Boulevard 9, Aruba
www.shoprenaissancearuba.com

SAIL FEST
STARTING AT 5PM - MIDNIGHT
RENAISSANCE MARKETPLACE

Special menus and offers, Free kids corner, Arts & Crafts, Live entertainment, Balloons, Sail Expo, Photobooth, Dino Jump, Trampoline, Popcorn & Cotton Candy and many many more

MAY 1 **BULERIA** **MAY 2** **N'FUZION**

SAIL IN CINEMA
STARTING AT 5PM - MIDNIGHT
RENAISSANCE MARINA

MAY 1
6PM - FINDING NEMO
9PM - BOY ECURY

MAY 2
6PM - PIRATES OF THE CARIBBEAN
8:30PM - JAWS
10:30PM - TITANIC

FREE MOVIES

PRIOR TO EVERY MOVIE: TRANSFORMA (5 MIN DOCUMENTARY ABOUT ARUBA'S MARITIME HISTORY) BRING YOUR OWN CHAIR

the plaza CAFE

Morgen staan we weer klaar voor u met een heerlijke bami!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SIDEBAR BISTRO ARUBA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS 6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI 6 LJSKOUTE TAPRIEREN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 29 April 2015 -

01 04 21 22 31

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4do Premio: Tin 129 ganador Afl.12,00

Joker 25

Proximo sorteo 2 Mei 2015
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 160,000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

A

TASTE OF BELGIUM RESTAURANT

VACANCIES FOR:

Waiter/waitress
(Fulltime/Parttime)

- at least 1 year of hospitality experience
- passion for the job
- friendly, attentive and energetic

If you are interested, please send your resume including picture to: menno@tasteofbelgium

Palm Beach Plaza - www.tasteofbelgium.aw

Excellence Award

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till May 6

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
AVENGERS: AGE OF ULTRON 3D daily: 4:15 7:30 matinee: 12:45 late show: 11:00 NEW PG-13	AVENGERS: AGE OF ULTRON 3D daily: 5:00 8:15 matinee: 1:45 late show: 11:30 NEW PG-13
AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:15 NEW PG-13	AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D daily: 5:15 7:15 8:30 10:30 matinee: 2:00 late show: 11:45 NEW PG-13
PAUL BLART MALL COP 2 daily: 4:30 6:45 9:15 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:30 PG-13	PAUL BLART MALL COP 2 daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 PG-13
FURIOUS 7 daily: 4:45 8:00 matinee: 1:15 late show: 11:00 PG-13	FURIOUS 7 daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
DESERT DANCER daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 PG-13	DESERT DANCER daily: 4:45 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG-13
HOME 2D daily: 5:30 matinee: 12:15 3:00 PG-13	HOME 2D daily: 4:45 matinee: 2:15 PG-13
GET HARD daily: 9:45 late show: 12:00 PG-13	GET HARD daily: 10:00 late show: 12:15 PG-13
FURIOUS 7 3D daily: 6:45 PG-13	FURIOUS 7 3D daily: 7:00 PG-13
MICHEL DE RUYTER daily: 8:15 PG-13	

MATINEE: FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

SUBWAY eat fresh.

BUILD YOUR better BREAKFAST

Ham Egg & Cheese

Steak, Egg & Cheese

Bacon, Egg & Cheese

Egg & Cheese

Breakfast served all day Starting from 7:30am

Minute Maid Make it a Combo

© 2015 Doctor's Associates Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

Kenneth Cole NEW YORK

Dshop Now Available at:

www.dianleribyshop.com

SAFETY FIRST

3M VIRTUA SAFETY GLASSES
CLEAR AWG 9,95
SMOKE AWG 11,95

HARD HAT STARTING AT AWG 14,95

WHITE DISPOSABLE HYGIENE MASK AWG 0,43

Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo & health tax not included.
Sabana Blanco 58, Aruba, tel 5828449, aruba@cfh-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | Saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS Aruba

Domino's KING'S DAY MIX-N-MATCH DEAL

CHOOSE ANY 2 OR MORE

MEDIUM 2-TOPPING PIZZA

14-PCS BONELESS CHICKEN

14-PCS CHICKEN WINGS

Pepperoni Mushroom Pizza

FOR AWG 18.00 EACH

APRIL 27 TO MAY 3

Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Monday April-27-2015 and ending on Sunday May-03-2015.

Palm Beach 586 0333 Tanki Leendert 582 0333 Savaneta 584 0444

VLOOIENMARKT ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert road 4^a
ZONDAG 3 MEI
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken open SALE
Op deze dag van 9 - 1
Verkoop Bubble Plastic
Inf. Call 741-5640
Like ons op facebook

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Steun ons werk met uw gift.

KOOYMAN

DEAL OF THE WEEK

VOUWTAFEL + 4 STOELN

- Dimensie:
Tafel: L 120 x B 60 x H 70 cm
Stoel: L 41 x W 29 x H 34 cm
- Aluminium frame
- Geschikt voor de beach en kamperen



199.99

of 8000 Fun Miles

Geldig van vrijdag 1 mei tot en met donderdag 7 mei 2015 of zolang de voorraad strekt.



Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Fijne DAG VAN DE ARBEID
01.05.2015

It is only through labor and painful effort, by grim energy and resolute courage, that we move on to better things.

Theodore Roosevelt

BANCO DI CARIBE

ennia Feel secure!

NIBanc NATIONAL INVESTMENT BANK

Rechter: ‘Linda B. heeft Astec ernstig beschadigd’

26 maanden cel voor pensioensfraudeur

ORANJESTAD — In vijf jaar tijd verduisterde Linda B. ruim 1 miljoen florin van Pensioenfonds Havenwerkers Aruba. Wekelijks vervalste zij cheques en keerde deze op eigen naam uit. Volgens de rechter heeft B. het vertrouwen van haar collega's, alsook het pensioenfonds ernstig beschadigd. De rechter legde haar vandaag een gevangenisstraf op van 26 maanden, waarvan zes maanden voorwaardelijk.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Terwijl de rechter zorgvuldig zijn strafeis verwoordt en de feiten van de strafzaak doorneemt, kijkt Linda B. met trillende handen toe. De rechter acht het overtuigend bewezen dat Linda B. in vijf jaar tijd wekelijks cheques heeft vervalst, fraudeleus heeft gehandeld en de CMB-bank heeft opgelicht. “B. was als secretaresse werkzaam

bij pensioenfonds Astec en heeft op weloverwogen basis grote hoeveelheden geld weggesluisd, alsook de CMB-bank bedrogen. Met dit frauduleus handelen heeft zij zichzelf ruim 1 miljoen florin toegeëigend.” Hij wijst in zijn pleidooi op schade die zij heeft toegebracht aan het bedrijf. “Het vertrouwen is ernstig beschadigd, maar ook het pensioenfonds. Het gaat hier om het pensioengeld van werknemers dat zij

heeft weggenomen.”

Nephandtekeningen

In de periode van 1 oktober 2009 tot en met 28 oktober 2014 vervalste en verzilverde B. 186 cheques; een totaalbedrag van 1.240.000 florin. De handtekeningen die zij hiervoor nodig had van haar bevoegden, maakte ze na. Een oefenformulier met nephandtekeningen werd bij haar thuis gevonden. Zij of haar ex-man, die naast een stagi-air als enige op de hoogte waren van haar geheim, haalde het geld op bij de CMB-bank. Tijdens de rechtszaak van 10 april jongstleden, gaf Linda B. met gebroken stem toe dat zij het geld heeft verduisterd voor eigen gebruik. Ze legde uit dat zij te maken had met grote schulden door achter-

stallige betalingen aan haar woning en appartementen en dat haar toenmalige ex-man al het geld dat binnenkwam, verbraste. Zelfs een deel van het Astec-geld zou volgens B. door haar ex-man zijn uitgegeven. “Mijn ex-man dwong mij niet om dit te doen, maar de financiële situatie waar hij mij in bracht wel. Ik fraudeerde uit wanhoop. Omdat ik geen uitweg zag, heb ik deze slechte stap genomen”, aldus B. tijdens de rechtszaak. Daarnaast zei zij: “Ik wist dat ik moest stoppen. Ik heb gevraagd of ze mij konden overplaatsen naar een andere afdeling, maar dat gebeurde niet. Het fraude-nen ging zo makkelijk. Het werkte als drugs.” Uit haar dossier blijkt echter dat het geld niet alleen om ging aan

het afbetalen van haar schulden. Het overgrote deel van het geld werd opgemaakt aan het opknappen van haar luxe appartementen of het viere van vakantie. Zo legde zij dik geld neer voor een vakantie naar Orlando, namelijk 20.000 florin en tripjes naar Nederland ter waarde van 25.000 florin.

Vrouwenkooi

De rechter besteedt in zijn uitspraak nog aandacht aan de huidige detentie-omstandigheden van Korrektie Instituut Aruba (KIA). Gedetineerden, waaronder B., klaagden over de inhumane situatie in ‘vrouwenkooi’ KIA. Naar aanleiding van verschillende geluiden over de ongezonde en onhygiënische omstandigheden, zijn

de vrouwen inmiddels overgeplaatst naar een nieuwe vrouwenafdeling. B. gaf tijdens de rechtszaak toe dat de omstandigheden verbeterd waren, maar dat ze nog steeds niet tevreden zijn. Zo hebben zij weinig privé en last van de verslaafdenafdeling naast hen die zich immoreel naar hen zouden gedragen. De rechter stelt tijdens zijn pleidooi dat de situatie inderdaad nog niet adequaat is, maar wel aanzienlijk verbeterd. “De huidige omstandigheden in KIA leiden niet tot strafvermindering. Ik leg B. daarom de straf op van 26 maanden gevangenisstraf, waarvan 6 maanden voorwaardelijk.”

Linda B. heeft twee weken de tijd om in hoger beroep te gaan.

IN HET KORT

Dubbele brand

De mondi achter Economic Car Rental en Pico Bella stond gisterochtend in brand. De brandweer rukte uit en bluste de boel met water. De vermoedens rezen dat het hier om enkele jonge brandstichtertjes gaat. De politie was tegelijkertijd drukdoende met een brandende auto bij My Cake's Café die zij zelf bluste met een brandblusser.

Bloedende pitbull

Landloper Edsel moest op de garage van iemand passen en deed dat samen met zijn hond. De garage had ook een hond, een pitbull en die raakte los van zijn ketting. Een pitbull die vastbijt laat niet meer los en dat merkte Edsel's hond aan den lijve. De landloper sloeg de pitbull echter zo hard met een ijzere staaf, dat deze gewond zijn slachtoffer liet gaan.

Knokkende scholieren

Een ruzie tussen twee jongens van EPB St. Cruz liep uit de hand. Leerling P. bleef agressief, ook nadat docenten de twee uit elkaar haalden. Het betrof een volhouder, want ook de politie kreeg de jongen niet rustig en sloot hem ter kalmering in. In de cel werd de jongen rustig, en na een hartig woordje bij zijn moeder thuisgebracht.

Poeppgooiende bure

Een burenruzie liep danig uit de hand. Buurvrouw R. sprak haar buren aan op hun houtschutting die op haar erf staat. Zo kan een inbreker gemakkelijk bij haar binnen en daar is zij niet blij mee. De buren scholden haar echter uit en gooiden hondenpoep op haar erf. Ook bedreigden zij haar. De politie houdt de boel in de gaten en de buurvrouw overweegt aangifte.



Koninklijke route tijdens Sail Aruba

ORANJESTAD — Royalty watchers kijken uit naar de komst van koning Willem-Alexander en koningin Máxima die morgen aanwezig zijn bij het nautische evenement Sail Aruba. Het koningspaar is ook zaterdag op Aruba, dan staat hun ochtend in het teken van jongeren.

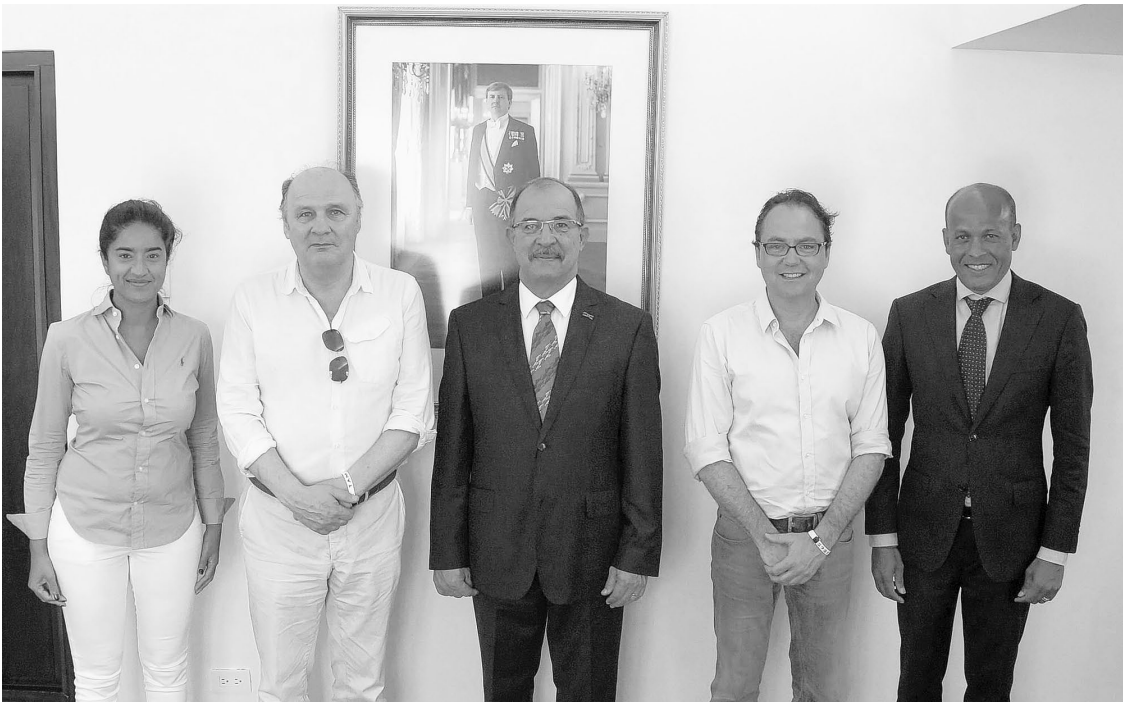
door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het koningspaar arriveert vanavond met een chartervlucht op Aruba, komend vanuit Bonaire waar ze vandaag de viering van Dia di Rincon bijwonen. Morgenochtend om tien uur gaat Sail Aruba voor het publiek van start. Willem-Alexander en Máxima beginnen hun dag om kwart voor tien bij de woning van gouverneur Fredis Refunjol, waar ze samen met hem en zijn vrouw aan boord stappen van een schip. Het programma vermeldt niet welk schip en de organisatie wil dit niet bekendmaken. Voorzitter Ank Bijleveld-Schouten van het Nationaal Comité 200 jaar Koninkrijk vaart mee. Het koningspaar komt om tien voor elf varend het gebied van Sail Aruba binnen, waar het ma-

lineschip Zr.Ms.Zeeland 35 saluutschoten afvuurt om de koning en koningin welkom te heten en dat is tegelijk het startsein voor de botenparade.

Zeilen

In een golfkarretje rijdt het koningspaar naar de junior zeilcompetitie. Om tien voor twaalf is er eerst een korte ontmoeting tussen het koningspaar, Olympische zeilers en de Aruba Regatta Foundation. Om twaalf uur geeft de koningin het startsein voor de zeilcompetitie. Daarna wandelen ze langs de route van het evenement, waarbij ze diverse demonstraties van de marine zien. Om tien voor half één is het koningspaar terug bij de cruiseterminal, waar ze een expositie bekijken van de geschiedenis en toekomst van Aruba Ports Authority. Om kwart voor één krijgen



Producent Fred Boot en regisseur Theo Boermans van de musical 'Soldaat van Oranje' zijn al op Aruba en mochten op audiëntie bij de gouverneur. Het Koningspaar is vrijdagavond te gast bij de uitvoering van deze musical.

ze bij het Seafood Festival uitleg over de vissoorten in het Caribisch gebied en hoe je vis schoonmaakt. Daar

volgt een lunch. Tijdens het middagprogramma, dat tot tien over drie duurt, gaat het koningspaar aan

boord van de Zr.Ms.Zee-land en ook aan boord van de Picton Castle, waar ze de kapiteins van de andere

schepen ontmoeten.

Soldaat van Oranje

De musical ‘Soldaat van Oranje’ begint ‘s avonds om half acht als het koningspaar is gearriveerd. Na de show om half negen wordt het koningspaar getrakteerd op een vuurwerkshow, voordat ze om kwart voor negen vertrekken.

Kansen voor jongeren

Tijdens de tweede dag van hun verblijf op Aruba staan jongeren centraal. Het koningspaar bezoekt om tien uur Colegio EPI, waar ze medewerkers van de stichting Reclassering en Heart Centered Leadership Foundation ontmoeten. Ook is er een gesprek met docenten en jongeren die bij de projecten betrokken zijn. Dit deel van het programma wordt door de organisatie als privé beschouwd. Om elf uur eindigt het bezoek van koning Willem-Alexander en koningin Máxima aan Aruba. Het publiek kan zaterdag vanaf tien uur weer terecht op het terrein van Sail Aruba, voor de tweede dag van dit evenement.

Saharastof en sterke winden

ORANJESTAD — “De komende vijf dagen zal er Saharastof in de lucht hangen, de temperatuur ligt iets hoger en de wind is sterk”, zo zegt weervoorspeller Lothar Irausquin van Departamento Meteorologico Aruba (DMA). In regiolanden zoals Venezuela, Dominicaanse Republiek en Puerto Rico verbreekt de hitte records.

Irausquin legt uit dat er boven de Atlantische oceaan een hogedrukgebied hangt wat het zand uit de Sahara onze richting opstuwt. “Dat maakt de lucht heig en stoffig en het weer droog. Het is trouwens enorm schadelijk voor ons koraal want dat kan niet tegen het scherpe Sahara zand.” Het weer is dus droog en het is ietsje warmer op Aruba, de wind is sterk met windkracht acht. “In het weekend neemt de wind in sterkte af tot windkracht zes, daarna neemt ie weer toe.”

Geen airco
DMA informeert elke dag

de haven en andere belanghebbenden over de weersontwikkelingen. “Boten waarschuwen wij om alert te zijn in verband met een ruwe zee.” Het lijkt alsof het maritieme evenement Sail uit de wind blijft omdat juist in het weekend de windkracht daalt. Grotere problemen kent Venezuela waar de temperaturen tot 37 graden Celcius oplopen en de overheid heeft afgekondigd dat er halve dagen gewerkt mag worden, met uitzondering van scholen, ziekenhuizen, olie-industrie en veiligheidstroepen. Dit in verband met het te-



Wuivende palmen door de sterke wind deze ochtend.

kort aan stroom om de airconditioning de hele dag te laten draaien.

De Dominicaanse Republiek en Puerto Rico kampen ook met hittestatus.

“Die landen liggen dichterbij het hoge drukgebied”, aldus Irausquin.

‘Ik steek het huis van mijn eigen dochters toch niet in brand’

Veroordeelde brandstichter vecht veroordeling aan

ORANJESTAD — 40 dagen zat hij vast in KIA en 25.000 florin schadevergoeding moet hij nog betalen voor het in brand steken van het huis van zijn ex-vrouw en twee dochters. Volgens de 34-jarige Oscar V. is hij de dupe van een complot tegen hem. Hij is in beroep gegaan tegen de rechterlijke beslissing. Het Hof doet binnen drie weken uitspraak.

door **Jackeliene Geeve**

Op 24 november 2012 brandde het huis van de ex-vrouw van V. en hun twee dochtertjes tot de grond toe af. Gelukkig was er op dat moment niemand thuis. De vlammenzee was aangestoken, zo bleek uit politieonderzoek. Ook werden een stanleymes, een hamer en een bierflesje met DNA-sporen van V. gevonden op het bed van de ex-vrouw. Bovendien was het slaapkamerraam geforceerd, vermoedelijk om het huis binnen te dringen. Ook op het raam werden vingerafdrukken van V. aangetroffen.

De zaak leek helder: V. had het huis in brand gestoken. Hij werd veroordeeld tot 360 dagen celstraf, waarvan 321 dagen voorwaardelijk. Daarnaast moest hij van de rechter een bedrag van 25.000 florin aan de huiseigenaar betalen voor de schade die hij had aangericht. Maar V. laat het er niet bij zitten en blijft erbij onschuldig te zijn.

Complot

“Ik ga het huis waarin mijn twee kinderen wonen toch niet in de fik steken?”, verzucht V. “Sprak ik maar Nederlands, dan kon ik u precies uitleggen hoe mijn

ex-vrouw en haar vriendinnen een complot tegen me opzetten en me erin luisden om me achter de tralies te krijgen.” Maar V. spreekt alleen Papiaments en dus moet een tolk zijn complottheorie vertalen voor de Nederlandstalige leden van het gerechtshof. V. vertelt dat hij de dag voor de brand op een feest was van een vriendin van zijn ex-vrouw. Daar heeft hij bier gedronken uit flesjes. Ook heeft hij jarenlang bij zijn ex en hun kinderen gewoond en naar eigen zeggen bezocht hij ze nog regelmatig. Een enkele keer bleef hij zelfs nog slapen. “Het is logisch dat mijn DNA op het stanleymes en de hamer is gevonden”, legt hij uit. “Die spullen waren van mij. Ik was de enige die ze heeft gebruikt.” En dat bierflesje is volgens hem het bewijs van het complot. “De vriendin

van mijn ex heeft het flesje die avond bewaard en aan haar gegeven. De spullen hebben ze op het bed gelegd voordat ze de boel in brand staken. Dan zouden alle pijlen naar mij wijzen.”

Vingerafdrukken

De complottheorie lijkt voor V. waterdicht, maar de procureur-generaal (pg) heeft nog een troef in handen. “En hoe verklaar je dat jouw vingerafdrukken op een geforceerd raam zijn gevonden?” Ook dat is volgens V. logisch. Hij deed het raam wel eens open en dicht. “Maar waarom staan de afdrukken dan ondersteboven?” vraagt de pg door. “Alsof er iemand van buitenaf naar binnen is geklommen.” Dan valt V. stil. Dat begrijpt hij zelf ook niet.

Bloot bovenlijf

De getuigenverklaringen van

de ex-vrouw, een vriendin van de ex en de moeder van V. schetsen een beeld van hoe V. in het leven stond ten tijde van de brand. Zo zou de man veel ruzie zoeken met zijn ex. Vooral als hij gedronken had, viel hij haar regelmatig lastig. Ook op de dag van de brand. Toen verscheen V. 's ochtends met ontbloot bovenlijf op het werk van zijn ex-vrouw. Hij had duidelijk te veel gedronken en huilde hard. Hij werd rond half twaalf naar het huis van zijn moeder gestuurd, waar hij naar eigen zeggen zijn roes uitsliep. Om één uur ontstond de brand in het huis. Volgens V. lag hij toen netjes in bed en moet de politie de echte dader nog vinden. Of V. met zijn complottheorie voldoende twijfel heeft gewekt om de veroordeling van het Eerste Gerecht te vernietigen, blijkt begin mei.

Rapper Pitbull op Summer Festival



ORANJESTAD – Armando Christian Perez, alias Pitbull, bekend van onder meer de hit Fireball, is de hoofdartiest tijdens het aankomende zomerfestival op 26 en 27 juni. Vrijdagavond zullen Grammy award winnaar Carlos Vives, merengue artiest Elvis Crespo en salsa legende Jerry Rivera optreden. Reggaeton-held Nicky Jam en dus Pitbull staan zaterdag op het programma. Ook lokale DJ's, bands en artiesten maken hun opwachting zoals Zion, DJ Gogo, DJ Beatz, Nutzbeatz, N'Fuzion, Tsunami, Le Groove, D'Licious en Robert Jean d'Or & Solo Banda Show. Het evenement vindt plaats op het terrein van APA.

LAST DAYS "END-OF-SALE" ...

menswear

now **ALL** SALE - ITEMS

40% & 60%

ladieswear

now **ALL** SALE - ITEMS

50% & 70%

wulfen & wulfen

don't miss it

Uitgevlogen

De laatste koninklijke Dia di Rincon?

Christel Cosijn (Breda, 1962) streek in 1992 neer op Bonaire. Samen met Richelle van den Dungen Gronovius schreef ze onder pseudoniem Rosee Bentana de jeugd-thriller Black Mamba. Haar dochter Nikita (Bonaire, 1996) studeert Toegepaste Psychologie aan Hogeschool Leiden en woont samen met haar vriend Errol (Aruba, 1991) in Haarlem. Christel als moeder en Nikita als overzeese dochter delen regelmatig in Amigoe hun ervaringen met de lezer.

Het was Koningsdag afgelopen maandag, maar geheel tegen de traditie in werd deze niet gevolgd door een vrije Dag van de Arbeid. Koning Willem-Alexander viert zijn verjaardag op 27 april. Dus niet zoals zijn moeder op zijn oma's verjaardag, op 30 april. Dit lijkt dus het einde van die dubbeldekkende Koninklijke feestdag. In het bijzonder voor Bonaire. 30 april is op Bonaire veel meer dan Koninginnedag. Er wordt Dia di Rincon gevierd. Een enorm feest in het oudste slavendorp van de voormalige Nederlandse Antillen. Van heinde en ver komen mensen naar het eiland om dit mee te maken. Veel mensen dragen dan de kleur van het Huis van Oranje. Het geeft een gevoel

van wederzijdse verbondenheid. Het werd ook Nikita met de paplepel ingegoten. En hoe ouder ze werd, hoe leuker ze het vond om er samen met haar vriendjes en vriendinnetjes rond te lopen. Koningsdag viert in Nederland vindt ze niet zoveel aan, zo liet ze weten. "Er zijn geen parades, geen speciale dansen in klededracht en ook geen typisch lokale gerechten. Het draait allemaal om zuipen, uitgaan en spullen verkopen. En er is veel Hollandse muziek. Alles is dan wel oranje, maar er is geen eerbetoon aan de jarige of aan het land."

Ik herinner me die keer, toen Nikita nog een kleuter was en Willem-Alexander en Máxima een van hun eerste bezoeken aan Rincon brachten. Ze werden getraakteerd op folkloristische muziek, dans en lekkere hapjes. Voordat de Koninklijke bus weer in beweging kwam, renden Nikita en ik snel wat verderop om te kunnen zwaaien. Net op tijd. Máxima boog zich speciaal naar Nikita toe om terug te wuiven. Zoiets vergeet je niet. Als moeder. Ik denk niet dat Nikita het zich nog herinnert. Dat Koningsdag niet meer op 30 april valt, heeft als voordeel dat het koningspaar er nu zelf bij kan zijn. Helaas zonder hun prinsessenmeiden die zo zichtbaar genoten van de optredens in Dordrecht. Een feest is wel aan hen besteed. Mogelijk had Broertje Janga 27 jaar geleden een vooruitziende blik. Hij bedacht Dia di Rincon, de Dag van Rincon, met als doel de geschiedenis van Bonaire levend te houden. Op Dia di Rincon verandert het straatbeeld van het oudste dorp in een levend museum. Rincone-



zen verkopen vanuit hun met palmbladen versierde huizen traditionele gerechten. Oud en jong loopt rond in klededracht. Eeuwenoude ambachten worden gedemonstreerd en er wordt gedanst op folkloristische muziek. Het hoogtepunt en tevens de afsluiting is het oogstfeest ofwel de Simadan. Vroeger, als de oogst was binnengehaald, liepen de slaven zingend naar de kunuku-eigenaar die zorgde voor eten en drinken voor iedereen. Nu haken ook niet-lokalen in om de wapa te dansen en gaat de lange stoet zingend door de straten totdat het donker wordt. Reimailo

klinkt het uit alle kelen die rijkelijk worden gesmeerd

met bier en rum. Mijn moeder die het feest ook een

aantal keren meemaakte, draaide de simadan-CD grijs. Vooral als ze mij en het eiland miste of aan haar vakantieplakboek werkte thuis. Ze wilde zelfs dat hij gedraaid zou worden op haar begrafenis. En wat heeft ze vroeger vaak op Lac gedanst, toen het halve eiland daar op zondag samenkwam om te chillen en verse vis te eten. Zodra de muzikanten Reimailo inzetten stond ze op de dansvloer. Prachtig vond ze het. En niet alleen omdat ze graag danste, ze las ook veel Caribische literatuur en was dus goed op de hoogte van de geschiedenis van de bevolking. Ze droeg altijd mijn gouden hangertje van Bonaire. Nu draagt Nikita het eiland op haar hart. Laatst verklaarde dochterlief dat ze er ook wel een tatoeage van zou willen. Op haar enkel, met een zeemeermin erbij. Ik begriep heel goed het gevoel van gemis hierachter. Zo zou ik graag een tatoeage met haar naam willen. Dwars over mijn voorhoofd. Ik ben benieuwd naar haar ontwerp.

Jarenlang was Dia di Rincon dus een officiële vrije dag met aansluitend Dag van de Arbeid. Daaraan komt nu

een einde, omdat het verzoek om dit zo te houden werd afgewezen door Nederland. We kunnen er een hele heisa over maken natuurlijk. Maar kunnen we Dia di Rincon niet verhuizen naar 27 april en de Dag van de Arbeid naar 28 april? Zo kan iedereen weer samen Dia di Rincon vieren. Behalve de koning natuurlijk. Tenzij hij zijn verjaardag een keer op Bonaire gaat houden. Of wanneer Amalia de scepter overneemt. Dan schuift Dia di Rincon mee op naar 7 december. Een winterse verjaardag is een prima reden om naar de tropen te gaan. Hopelijk wordt Amalia ook verliefd op ons prachtige eiland. En misschien neemt ze dan zelfs zo'n tatoeage met Bonaire. Dat zou helemaal geweldig zijn. Zo'n eigenge-reide prinses die in plaats van te gehoorzamen aan haar vader, een beetje haar eigen gang gaat.

Maar dan nog. Wat dochters later ook mogen uithalen, al nemen ze piercings en verven hun haren groen met paarze stippels, ze blijven altijd 'Daddy's little princess'. Ook als hun wiegje gewoon in de kunuku stond.

Nieuwe dermatoloog opent kliniek

ORANJESTAD — Dokter Charlene Oduber (38) opent vanaf mei haar eigen dermatologiekliniek 'Dr. C.E.U. Oduber DermaClinic' in de Van Eekhoutstraat 1 in Oranjestad. Ze trekt in het pand van het voormalige BestDermaClinic Aruba.

Patiënten kunnen bij de DermaClinic terecht voor allerhande huidproblemen, waaronder de behandeling van spataderen. Oduber werd op 8 maart

1977 op Aruba, Noord geboren. Na afronding van haar vwo op Colegio Arubano vervolgde ze haar studie in Nederland. Aan de Rijksuniversiteit Leiden studeerde ze biologie waarna ze aan de Hogeschool van Haarlem Medische Beeldvormende en Radiotherapeutische Technieken studeerde. In 1997 begon Oduber aan haar medicijnenstudie aan het Leids Universitair Medisch Centrum, waar ze augustus 2004 haar artsenexamen met goed gevolg aflegde. Haar co-schappen deed ze op de

afdeling plastische-, reconstructieve- en handchirurgie in het Academisch Medisch Centrum Amsterdam. Daar bleef ze uiteindelijk ook werken en voerde daar haar promotieonderzoek uit. Naast het behalen van diverse internationale onderscheidingen is ze medeschrijver van een hoofdstuk in het leerboek 'Flebologie van prof. Neuman, tweede druk'. Oduber is medisch adviseur van drie patiëntenvereniging in Nederland: Stichting Cutis Marmorata teleangiectatica Congenita –

Other vascular malformations (CMTC-OVM), Stichting Klippel-Trenaunay Nederland (SKTN) en Nederlandse vereniging voor mensen met een wijnvlek of Sturge – Weber syndroom (NvWSWs).

Haar dermatologiespecialisme behaalde ze in 2013 op Maastricht Universitair Medisch Centrum en heeft zich daarna toegelegd op dermatologie voor kinderen. Ten slotte heeft Oduber zich ook gespecialiseerd in oncologie en flebologie.

Overleden

Sra. Vda. Edna Jansen – Adelina	23-04-2015
American Croes	25-04-2015
Johannes Bastiaanse	25-04-2015
Sheaffer D.M. Vlaun	26-04-2015
Sr. Ronald J. Martina	27-04-2015
Florencio A. Franken	28-04-2015
Julio S. Daal	28-04-2015
Roland G. Arends	28-04-2015
Sra. Vda. Francisca M. Vrolijk – Calderon	28-04-2015

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Aruba Yellow Pages®

Renew & Win

GRAND DRAW
May 30, 2015

CONDITION

- Renew your Aruba Yellow Pages print contract and win!
- Only print contracts renewed before May 8, 2015 will be eligible for entry.

ENTRY QUALIFIER

- Repeat business - 1 entry
- Upgrade - 3 entries
- New - 1 entry

1st Prize - 2 tickets to Miami and 1 platinum bundle

2nd Prize 1 iPad air

PLATINUM BUNDLE

- Email Link
- Web Link
- Facebook Link
- Twitter Link
- Enhanced Profile
- eDirectory Highlight Listing
- YPDeal12
- Heading Banner
- Heading Tile

Contact you Advertising Consultant today at 582-0485 or email infoarubayp@globaldirectories.com

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
f Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 30 - MAY 6

NEW THIS WEEK!

AVENGERS: AGE OF ULTRON (PG-13)
3D VERSION
MON-THURS 6:00 | 9:00
FRI 6:00 | 9:00
SAT 3:00 | 6:00 | 9:00
SUN & HOL 3:00 | 6:00 | 9:00
MON-THURS 4:00 | 7:05
FRI, SAT 4:00 | 7:05 | 10:10
SUN & HOL 4:00 | 7:05

2D VERSION
MON-THURS 5:00 | 8:05 | 9:20
FRI 5:00 | 8:05 | 9:20 | 11:10
SAT 2:00 | 5:00 | 8:05 | 9:20 | 11:10
SUN & HOL 2:00 | 5:00 | 8:05 | 9:20

ALSO SHOWING!

DESERT DANCER (PG-13)
MON-THURS 5:10
FRI 5:10
SAT 2:50 | 5:10
SUN & HOL 2:50 | 5:10

VIN DIESEL | PAUL WALKER

FURIOUS 7 (PG-13)
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:30 | 7:30 | 8:30
FRI 5:30 | 7:30 | 8:30 | 10:30 | 11:30
SAT 2:30 | 5:30 | 7:30 | 8:30 | 10:30 | 11:30
SUN & HOL 2:30 | 5:30 | 7:30 | 8:30

KEVIN JAMES | RAINI RODRIGUEZ

PAUL BLART MALL COP*2 (PG)
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 6:50 | 9:10
FRI 4:40 | 6:50 | 9:10 | 11:20
SAT 2:30 | 4:40 | 6:50 | 9:10 | 11:20
SUN & HOL 2:30 | 4:40 | 6:50 | 9:10

JIM PARSONS | RIHANNA

HOME (PG)
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:00 | 7:10
FRI 5:00 | 7:10
SAT 2:50 | 5:00 | 7:10
SUN & HOL 2:50 | 5:00 | 7:10

WILL FERRELL | KEVIN HART

GET HARD (R)
MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

STARTING NEXT WEEK | UNFRIENDED

Download our NEW APP
Available on the App Store | Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP

Noord 106-5
Ruime woning, gelegen in Noord op 844m² grond. Deze woning is gebouwd in 2004 in een moderne 'cunucu' stijl.
Indeling:
3 slaapkamers met airco, 2 badkamers, moderne ruime keuken, voor en achter een overdekte porch en volledig omheind.

Afl. 449.000,-

Century 21
Aruba Real Estate
Independently Owned and Operated

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

L'AMERICA GALLERY
Italiëstraat 24-a, suite 3-Oranjestad (behind Certified Mall) - Ph. 583-0800

NEW IN OUR ART GALLERY CLASSIC CARS
ALSO OPEN ON SATURDAY MAY 2nd (10 am – 4 pm)

Austin Healey 3000 replica. Year 1984	Buick Grand Sport 455 big block. Year 1970
Afl. 71.000	Afl. 69.000
Ford type A. Year 1929	Ferrari 250 GTO Replica . Year 1963
Afl. 64.000	Afl. 65.000

ALSO AVAILABLE: MG – B and JAGUAR XJL

Den Cayente

Stil

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubadencayente@gmail.com.

Twee van mijn fijnste herinneringen van mijn jaren in Nederland vonden plaats tijdens de Dodenherdenking. Beide keren zat ik in het openbaar vervoer toen de klok acht sloeg op 4 mei. Het was nog licht buiten, vergelijkbaar met half zeven hier. De zon was nog aan het ondergaan en de beginnende lenteavond was van goud. De eerste keer zat ik in een trein en de tweede keer in een tram aan de Weteringschans. In de trein zei de conducteur dat de trein twee minuten zou stoppen. In de tram daarentegen werd niets gezegd en stopte de conducteur midden op het traject. Beide keren heerste er een diepe stilte. Vanuit de trein zag ik de gloed van de zon boven een lege weiland, zoals er duizenden zijn langs de rails. Vanuit de tram zag ik de straat, de bomen en weer die gouden lucht. Zonsondergangen in Nederland kunnen net zo dramatisch zijn als hier, vooral in de stad. Vraag me niet hoe. En misschien omdat ze niet elke dag voorkomen, zoals hier, zijn ze soms zelfs mooier. Maar wat mij het meest raakte was hoe iedereen op juist die plekken, waar je het niet zou verwachten, het moment leek te begrijpen. Het waren beide serene ogenblikken, ver weg van een plein met een monument of een begraafplaats. Geen kranslegging en niemand leek opzettelijk in het zwart gekleed, maar iedereen was stil. Nou is er ook een deel van mij dat nare kriebels krijgt van massaal gedrag en overdadige sociale controle, maar dat was niet zo tijdens die twee momenten. Wanneer zoiets juist in de publieke ruimte, waar het eigenlijk niet hoeft, plaatsvindt dan merk je het belang en de ernst van de situatie. Pas dan wordt het trauma - ook na 70 jaar - een beetje voelbaar. De ceremonie is slechts het voorbeeld, op straat gebeurt het echt. Of niet. In Nederland kan je ook ervoor kiezen om niet stil te zitten en de doden juist te eren door verder met je leven te gaan. En ook dat vind ik mooi. De volgende dag is het feest en gaat het eigenlijk helemaal niet meer over de doden van toen of nu. Men



is 70 jaar verder. Tijd heelt niet de diepste wonden, het doodt ze. Hier op Aruba ga ik ook elk jaar naar de Dodenherdenking, bij het monument aan de Adriaan Laclé Boulevard. Zelf heb ik de indruk dat veel mensen niet eens weten dat daar een oorlogsmonument staat en op de dag zelf, zo rond zes uur in de middag, zullen er genoeg mensen zijn die zich elk jaar weer ergeren aan het feit dat de weg is afgesloten. Hier lijkt niemand stil te willen staan. De u-boten, torpedo's en de kustbatterij zijn al lang vergeten. De raffinaderij die toen een sleutelrol diende voor de geallieerden wordt dit jaar eindelijk ontmanteld en Boy Ecury, tjia, daar hebben we nog een standbeeld van. En toch wordt er elk jaar weer stilgestaan. Je hebt de kleine groep die nog vasthoudt en de ceremonie organiseert. Mannen gekleed in witte hemden en zwarte broeken die ooit orde, kameraadschap en rust vonden in Arumil en vanuit daar de gemeenschap wisten te dienen in hun latere carrières. En je hebt de schutters die nog in leven zijn. Zij zijn het middelpunt van de middag en voor hen wordt het nu vooral ook gedaan. Ik vind het elk jaar weer te gek om deze oude strijders te zien opstaan om hun krans neer te leggen. Mannen zoals deze worden niet meer gemaakt. Ooit zullen ook deze directe schakels met het verleden verdwijnen en zal de Dodenherdenking op Aruba misschien een andere nadruk moeten krijgen. Laten we hopen dat het ook daarna door blijft gaan, al was het maar om die twee minuten bij zonsondergang. Want ook op die paar vierkante meter kleurt de lucht goud en komt alles tot stilstand. Even geen gedoe rond wel of geen Cft of foutparkerende ministers. Geen mening over wie wat heeft gepost of facebook. De constant drukkende oppervlakkigheid van elk moment verdwijnt. Je denkt gewoon even aan een ander, en je bent stil.

COLUMN ZEE

Babuschka's

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Ze vallen op in het straatbeeld van iedere Russische stad, oude vrouwen, babuschka's in het Russisch, omaatjes. Altijd met een hoofddoekje, meestal dik ingepakt in een of meer jassen. Ook altijd sjouwend met tassen. Gezamenlijk vormen ze met hun tassen een gigantisch transportbedrijf. Er zitten zachttaardige, lieve omaatjes tussen, maar de meeste babuschka's dragen nogal wat woede met zich mee.

Ze hebben het communisme van Stalin meegemaakt, de grote oorlog tegen de Duitsers, de repressie, die bureaucratie en de overgang naar een meer kapitalistisch systeem. Voor hun inzet, voor het grootbrengen van hun kinderen, worden ze nu beloond met een karig pensioentje. Ze lopen over straat en moeten uitkijken om niet overreden te worden door dure BMW's, Porsches en Mercedesen. Daar zit natuurlijk veel frustratie achter, de wereld luistert niet meer naar hen, in veel babuschka's huist frustratie en woede. Een verhaal over de kracht van babuschka-power. We

waren op bezoek bij kennissen in Sevastopol. Het jaar daarvoor waren we er ook en dat was een heel leuk samenzijn geweest. Een oude flat, een geïmproviseerd gastenmaak en de gastheer had zelfs een pakje Nederlandse shag tevoorschijn gehaald. Helaas geen vloeitjes, dus draaiden we sigaretten van krantenpapier. Dat stonk nogal, zodat gastheer en ik naar buiten gestuurd werden om daar verder te roken. Hij had mooie verhalen over zijn tijd in het leger toen hij als adviseur in Afrika woonde. Een jaar daarna kwamen we weer op bezoek. Er was veel veranderd.

Hun zoon had eerst de flat ernaast bemachtigd, vervolgens hadden ze een erfenis gekregen. Van de twee flats hadden ze één gemaakt. Illegaal, want het ging om een soort sociale woningbouw, maar over dit soort dingen maakt niemand zich zorgen. De verbouwing was een zogenaamde euro-remont geweest, een verbouwing waarbij alle originele elementen van een huis plaats maken voor iets wat in hun ogen westers is. Vaak veel chroom,

OPINIE

Niet uit te leggen

door **Renée van Aller & John de Vries**

De Centrale Bank van Aruba (CBA) kwam op 21 en 22 april 2015 met de laatste cijfers. We proberen die uit te leggen. De Arubaanse financiële crisis lijkt een samenloop van misverstanden, blunders, fatale vergissingen en pech. Is de crisis nog te beheersen door hervormingen, of is er sprake van een 'aporie', een probleem zonder oplossing dat de bestuurstekortkomingen zo pijnlijk verduidelijkt?

Marike Stellinga meldde in het NRC Handelsblad van 25 april 2015 dat er tegenwoordig zo vreselijk veel moet worden uitgelegd. De overheid heft alle zekerheden in een kwiek tempo op. Uitzendorganisatie Randstad bereidt ons voor op alleen maar flexibele contracten. Veel bedrijven ontslaan hun tijdelijke krachten vanwege het nieuwe ontslagrecht. Een vaste baan wordt een uitzondering. Alles gebeurt in ons eigen belang, ook het verlies van mijn baan. Even doorblijven dan zien we hoe lofelijk werkloosheid is. "Niet uit te leggen is hard op weg het thema van 2015 te worden.

Het is de perfide paradox van deze tijd. Geld klotst bij sommige grote bedrijven tegen de plinten, op de beurzen is het feest, maar de schurende vragen van gewone mensen blijven komen. Waarom heb ik geen vast contract en zit ik op de nullijn? Waarom moet mijn bescherming tegen ontslag omlaag, terwijl ze in de top en op de financiële markten in het geld zwemmen?" Een Arubaanse AMvRB dreigt, maar is tijdelijk om onbegrijpelijke redenen ingesteld. Het Cft maant de Arubaanse regering tot maatregelen. Die weigert, want de regering weet beter wat goed is voor het Land. Ook komt er Koninklijk bezoek, negeren daarvan is geen optie. Ziet de minister van

Koninkrijkszaken nog een lichtpuntje?

Briljante bijdrage
In 2011, 2012 en 2013 is de bevolking meer toegenomen dan voordien, meldt de CBA. In overzicht XVI, (Social Indicators, Annual Statistical Digest) blijkt dat de bevolking tussen 15 en 60 jaar ongelijkmatig toeneemt. De bevolking ouder dan 60 jaar neemt af. Er zijn geen cijfers na 2013 en ook een uitleg ontbreekt. Dat is onbegrijpelijk, omdat vanwege de houdbaarheid van de AOV en de ambtenarenpensioenen de regelingen werden versoberd.

Volgens de cijfers zou dat niet nodig zijn. Er komen aanzienlijk meer immigranten Aruba binnen dan er vertrekken. Het aantal gedepoteerde illegale immigranten werd alleen bijgehouden tussen 2002 en 2005. Tabel A2 geeft de verwachtingen van de producenten weer. Een toelichting ontbreekt, onzeker is hoe de metingen plaatsvonden. De indruk bestaat dat het producentenvertrouwen daalt. De rekenrente van bedrijfspensioenfondsen is aan de lage kant.

Controleren en confronteren
Sinds 2011 is het begrotingstekort aanzienlijk toegenomen. In 2009 was het tekort in miljoenen -163.1, in 2010 -188.6, in 2011 -325.2, in 2012 -443.3, in 2013 -332.8, in 2014 -406.1. Er werd op de lokale markt veel geleend en het aantal crediteuren dat niet betaald werd, nam aanmerkelijk toe. Ook namen de inkomsten af en namen de uitgaven toe. In 2014 bedroeg de totale overheids-schuld 81,2 procent van het GDP. Onzeker is of de kosten die buiten de begroting worden gehouden in deze cijfers zijn opgenomen. De inflatie stijgt, over 2014 worden geen cijfers gegeven. Dit geldt ook voor de werkloosheid. De criminaliteit is aanzienlijk ge-

stegen, maar na 2011 zijn geen cijfers vermeld. Tabel D2 laat zien dat de rente op leningen de laatste vijf jaar aanzienlijk is gestegen. Uit tabel D5 blijkt dat de schulden aan het APFA en de SVB nog steeds stijgen. De cijfers voor tabel A5 over 2014 inzake *stay over visitors* ontbreken? Zijn die opgenomen in tabel A6? Ook zijn er sinds 2012 geen cijfers van de bedragen die de toeristen uitgaven. Het aantal overnachtingen is toegenomen, maar de duur van het verblijf is afgenomen. Ook is de bezettingsgraad afgenomen en zijn er geen cijfers over 2014. Het aantal cruisepassagiers is sinds 2014 afgenomen (Tabel A5).

De cijfers zijn gedeeltelijk volstrekt onbegrijpelijk, omdat een duidelijke toelichting ontbreekt. Met deze cijfers kunnen de overheidsfinanciën niet herstellen. Hier helpt alleen nog een nucleaire optie door politici met hart voor de zaak. Misschien Andin Bikker? Maar welke politicus wil zo'n erfenis? Wij vroegen ons af met Johnny Cash 'What on earth will you do for heaven's sake?' Wij weten het antwoord niet en de Rijksministerraad ook niet. U wel? Onze leider in de frontlinie kan het land niet meer redden. Of misschien toch als hij kijkt alsof hij God zelve is? Dat is een talent, dat nu onmisbaar is.

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 01 mei	
Wat	: Sunrise City Criterium (fietswedstrijd)
Waar	: San Nicolas
Wanneer	: 08:00 - 14:00
Wat	: Sail Aruba
Waar	: haventerrein
Wanneer	: 10:00 - middernacht (ook za)
Wat	: Sail Fest
Waar	: Renaissance Marketplace
Wanneer	: 17:00 - middernacht (ook za)
Wat	: Sail In Cinema 'Finding Nemo'
Waar	: Renaissance Marina
Wanneer	: 18:00
Wat	: 'Soldaat van Oranje'
Waar	: Sail Aruba
Wanneer	: 19:30
Wat	: Sail In Cinema 'Boy Ecury'
Waar	: Renaissance Marina
Wanneer	: 21:00
Wat	: Mista Tee
Waar	: House of Music
Wanneer	: 23:00
Zaterdag 02 mei	
Wat	: Sail In Cinema 'Pirates of the Caribbean'
Waar	: Renaissance Marina
Wanneer	: 18:00
Wat	: Eye 4N Eye Fighting Championship
Waar	: Sportstadion Betico Croes
Wanneer	: 19:00
Wat	: Sail In Cinema 'Jaws'
Waar	: Renaissance Marina
Wanneer	: 20:30
Wat	: Sail In Cinema 'Titanic'
Waar	: Renaissance Marina
Wanneer	: 22:30

Zondag 03 mei	
Wat	: Bushiribana Ruins (fietswedstrijd)
Waar	: Bushiribana
Wanneer	: 07:30
Wat	: Tweedehands boekenmarkt
Waar	: bibliotheek
Wanneer	: 09:00 - 14:00
Wat	: viering
Waar	: kapel marinierskazerne
Wanneer	: 09:30
Wat	: Karting Nationals
Waar	: Bushiribana Karting
Wanneer	: 10:00 - 19:30
Wat	: 1st Team Cup Challenge (tennis)
Waar	: Tropicana
Wanneer	: 13:00 - 20:00



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

MAURER REAL ESTATE N.V.

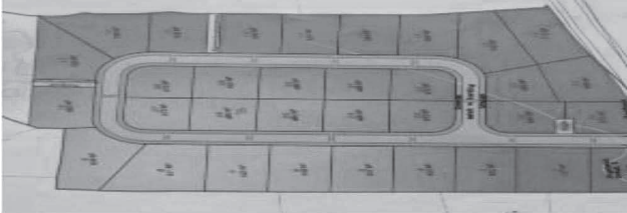
L.G.SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD, ARUBA
TEL:5829989 / Cel:5614830
FOR SALE



Papaya: Plot:569m2 Built Up: 200m2 3Beds, 2 Baths,1 apt,bar&garage. Email: maurer@setarnet.aw

FOR SALE

Ready to built parcels in Villa Casibari, asphalt road



Maurer Real Estate N.V.
L.G. Smith Blvd. 116, Oranjestad
Tel:5829989 //Cel:5614830

Maurer Real Estate N.V.
International.
Tel:5829989 /Cel.5614830
Email:maurer@setarnet.aw
Website: housesaruba.com

**Beautiful new house in Villas Casibari 3 bedrooms
3 bathrooms,fully fenced**
FOR SALE



Televisieprogramma's

Nederland



16:15 Werk aan de winkel
17:00 Pauw
18:00 Journaal
18:20 Pauw
19:20 EenVandaag
19:55 Journaal
20:05 Journaal
20:33 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

Vrijdag 1 april
0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
1:10 Vandaag de vrijdag
1:30 Journaal
1:40 Vandaag de vrijdag
2:00 Journaal
2:10 Vandaag de vrijdag
2:30 Journaal
2:40 Vandaag de vrijdag
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:40 Journaal
9:00 Journaal
9:20 Pauw
10:20 Schaeap ahoy
11:05 Kindertijd
11:30 Sesamstraat
11:54 Politieke Partijen: GroenLinks
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:30 Gesprek minister-president
12:45 Sportjournaal
13:00 De wereld draait door
14:00 Journaal
14:30 Commissaris Witse
Commissaris Witse
15:35 André Rieu: Welcome to my world
16:20 Blik op de weg
17:00 Pauw
17:55 Journaa

Nederland



16:00 Nieuwsuur
17:00 2Doc: Marte Röling & Partners
17:55 Fatsoenlijk land
18:55 De nachtzoen
19:10 Nieuwsuur
20:10 Nieuwsuur

BVN



15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuus
15:40: De omgekeerde show
16:15: Blokken
16:40: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: De Zeven Zeeën
20:55: De Fractie
21:25: Nieuwsuur
22:15: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:20: Pauw
23:10: Terzake
23:45: Iedereen beroemd

07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: De Zeven Zeeën
08:55: De Fractie
09:25: Nieuwsuur
10:15: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:20: Pauw
11:10: Terzake
11:45: Iedereen beroemd
12:00: VRT Journaal
12:30: Tijd voor MAX & Hallo Nederland
13:35: Hier zijn de Van Rossems
14:00: Keuringsdienst van waarde
14:25: Ruben vs Geraldine
15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuus
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:45: GoGoGo
16:00: W817
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:40: NOS Gesprek minister-president
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Smeris
20:50: André Rieu: Welcome to my world
21:35: Nieuwsuur
22:25: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:30: Pauw
23:20: De Buitendienst
23:40: Iedereen beroemd

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Kunal Nayyar, 34; Dianna Agron, 29; Kirsten Dunst, 33; Johnny Galecki, 40.

Happy Birthday: Put your talents to good use. Hone your skills and implement what you have to offer with enthusiasm. The way you approach others and your ability to be a team player will have an effect on the outcome of any challenge you take on this year. Strive for perfection, but also for camaraderie. Different traditions and philosophies will be enlightening. Your numbers are 2, 12, 19, 21, 29, 35, 48.

ARIES (March 21-April 19): Update your resume. Gather information about what you need to learn in order to get a better position. Your charm coupled with your experience and knowledge will give you greater negotiating power. A partnership will turn out to be a good investment. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Working with others will be necessary if you want to get things accomplished. If you don't participate, nothing will happen. Focus on saving money and paying off debt. Set a budget, stick to it and you will gain stability. 5 stars

GEMINI (May 21-June 20): Refrain from sharing personal information. You'll face conflicts when money is involved. Take a creative approach if you want to maintain good relations with both personal and professional partnerships. Re-evaluate your situation. 2 stars

CANCER (June 21-July 22): Look at the possibilities. If you accept change and are willing to try something new, you will advance. Instead of making a fuss about a situation you don't like, do something about it. Keep an open mind and you will succeed. 4 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Don't expect everyone to agree with you. Focus on cheap entertainment, romance and moderation instead of getting into a debate. Budgeting may be difficult, but it will be a necessity. An unexpected expense will set you back. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Take action. Put muscle behind whatever you decide to do. Someone you are close to will take advantage of you. Don't give in to something or someone you have already said "no" to. A change in your status is likely. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Take a trip, relax and set the mood for love and romance. An adventure is exactly what you need to spice up your life and feel rejuvenated. Don't let professional worries put a damper on your downtime. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Let your imagination take over and inspire your creative activities. Expand your knowledge and network with people who are forerunners in your field. If you want to be with someone, it shouldn't cost you financially. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Stick close to home and focus on improving your living arrangements or surroundings. Minor mishaps or accidents are likely if you don't exhibit caution. Consider what an older or more experienced person tells you. The advice offered will be worthwhile. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Take a closer look at the projects you've been working on. A lot will be riding on your next move. Financial gains are apparent, and property deals look promising. Check the fine print, negotiate your position and prepare to close a deal. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Offer your services to a cause you believe in. Someone you thought you knew well will confuse you. Get to the bottom of things by asking direct questions and offering honest opinions. Love and romance are highlighted. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Take an unusual approach to the way you do a job. Your insight, coupled with your enthusiasm and ability to get things done, will give you an edge over any competition. Don't let any emotional matters stand in your way. 3 stars

1:55 Jesses wereld
2:05 Lassie animated
2:30 Shaun het schaap
2:35 Super Abby
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Pieter Konijn
3:00 Mickey Mouse clubhuis
3:25 Kindertijd
3:55 Olly, het kleine witte busje
4:00 Teletubbies
4:25 De avonturen van Bert en Ernie
4:35 Sesamstraat: 10 voor ...
4:45 Piet Piraat
4:50 Joe & Jack
4:55 Koek & Ei: lente
5:05 Sofia het prinsesje
5:30 Hoelahoep
5:45 Raad eens hoeveel ik van je hou
5:55 Calimero
6:05 Het zandkasteel
6:25 Woazel & Pip
6:30 Aap, poot, pies
6:40 Jesses wereld
6:45 Shaun het schaap
6:55 Babar en de belevenissen van Badou

7:05 Igan Ogam
7:15 De Smurfen
7:35 Kindertijd
8:00 Sesamstraat: 10 voor ...
8:10 Bumba
8:15 Sesamstraat
8:30 Ringel Singel 19
8:35 Buurman en buurman
8:45 Beste vrienden quiz
9:05 SpangaS
9:30 Pelikaanman
10:55 De dodelijkste 60
11:25 Street magic
11:40 De buitendienst
12:00 Beste vrienden quiz
12:23 Het Klokhuus
12:45 Jeugdjournaal
12:55 SpangaS
13:25 Brugklas
13:50 De zomer voorbij
14:30 Reizen Waes
15:25 Sluipschutters!
16:00 Moulin Rouge!

ATV

05:00 Early Today (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)

12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 The Slap (NBC)
22:00 The Blacklist (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat

TeleCuraçao



15:30 Cartoons
16:00 Video Zoo
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Kòki riba Kòki
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Glamur
23:00 TeleNotisia (r)

Vrijdag 1 april
8:00 Programashon Dia di Labor
8:00 TeleNotisia
8:30 Partisipashon di Morto
8:35 Programashon Dia di Labor ta s



Met InselAir 2 keer per week non-stop van Aruba naar Santo Domingo

Met 10 bestemmingen InselAir grootste airline op Aruba

Oranjestad – Aruba. InselAir start per 1 juli 2015 met twee vluchten per week van haar Aruba hub naar Santo Domingo. InselAir vliegt, via haar andere hub op Curacao, al naar deze bestemming, maar vanwege de toenemende vraag vanuit beide markten biedt InselAir nu directe vluchten aan, op woensdag en zaterdag. Santo Domingo is InselAir's 10^{de} non-stop bestemming vanuit Aruba sinds InselAir Aruba begon te vliegen in December 2013. InselAir is de grootste luchtvaartmaatschappij die vanaf Aruba vliegt en biedt momenteel, samen met InselAir International welke vanuit Curacao opereert, vluchten aan naar 21 bestemmingen. Tickets zijn in de verkoop en kunnen online via fly-inselair.com, via alle InselAir verkooppunten, via InselAir's Customer Contact Center en bij lokale reisbureau's gekocht worden.

Prijzen en schema

InselAir biedt momenteel introductie tarieven aan; van Aruba naar Santo Domingo AWG 519 en van Santo Domingo naar Aruba USD 321. Alle tarieven zijn gebaseerd op een retour ticket en zijn inclusief belastingen. Boek- en reisperiode is tot en met 31 augustus, 2015. Vluchten zullen worden uitgevoerd met een Fokker 70 en volgens onderstaand schema:

Vlucht#	Vertrek Aruba	Aankomst Santo Domingo	Dagen
8I 530	10:10 AM	11:40 PM	woensdag, zaterdag
Vlucht#	Vertrek Santo Domingo	Aankomst Aruba	Dagen
8I 531	5:20 PM	6:45 PM	woensdag, zaterdag

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Vrijdag, 1 mei 2015

Bewolkt



Zonsopgang: 06:20

Zonsondergang: 18:55

Dienstdoende huis-artsen

Donderdag ,
30 April 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Alvarez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Harmsen

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Central
585-1965

Aankomsttijden Cruiseschepen

Maandag 04 Mei '15



Monarch
06.00 – 23.00

SOLUTION:

4	7	5	6	1	9	3	2	8
8	9	1	3	7	2	5	6	4
2	3	6	5	8	4	9	1	7
6	1	8	2	5	3	7	4	9
7	4	3	1	9	6	2	8	5
9	5	2	8	4	7	1	3	6
5	2	4	7	3	8	6	9	1
3	8	7	9	6	1	4	5	2
1	6	9	4	2	5	8	7	3

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

	1						2	5
4		8						9
					9	6	1	8
		4		2			9	
5				3				2
	6			5		8		
1		3	9	7				
9						7		3
2	5						1	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

PAR eist duidelijkheid over cameratoezicht

WILLEMSTAD — De PAR-fractie stelt in een uitgebreide brief aan Justitieminister Nelson Navarro vragen over zijn verklaringen inzake het cameratoezicht op het eiland, een project dat mede-uitgevoerd wordt door het Chinese bedrijf Inspur. De fractie eist duidelijkheid over zijn beslissing om dit bedrijf in te schakelen zonder een openbare aanbesteding te houden, vóór de openbare vergadering die op verzoek van PS is opgeroepen. Een datum voor deze Statenvergadering is nog niet geprikt.

PAR verduidelijkt in de brief, ondertekend door Statenlid Armin Konket, dat de fractie op de eerste plaats achter alle projecten staat en alle inspanningen steunt die de veiligheid van de samenleving verhogen en de criminaliteit bestrijden. De fractie staat echter ook achter alle inspanningen voor meer transparantie in overheidszaken.

In verband hiermee wil PAR duidelijkheid over de verklaring van de minister over zijn werkbezoek aan China in de periode van 15 tot 20 juni vorig jaar en zijn verklaringen over zijn voornemen om het cameratoezicht te introduceren op het eiland.

Navarro zou hebben verklaard dat op 16 juli vorig jaar – de dag waarop een seniorenoncvent werd gehouden naar aanleiding van de fatale schietpartij bij Hato op 15 juli – nog geen enkele deal werd gesloten met het Inspur en dat pas na het seniorenoncvent de contacten werden geïntensiveerd en de onderhandelingen met het bedrijf zijn gestart, wat tot de ondertekening van het Memorandum of Understanding (MoU) op 8 september vorig jaar heeft geleid.

Deze informatie klopt echter niet met de verklaringen van Navarro tegenover de Staten over het werkbezoek, aldus de fractie. De minister zou hebben verklaard dat hij tijdens de vergadering op 16 juni vorig jaar in China eerst een introductie gaf en vervolgens met de Chinezen over het project had gediscussieerd. Tevens maakte hij zijn visie in verband hiermee bekend, alsmede de periode waarin de uitvoering van het project naar zijn mening zou moeten plaatsvinden. Hierna zouden

de partijen tot een gezamenlijke visie zijn gekomen om met het project te starten. De minister en zijn delegatie zouden met het bedrijf ook zijn overeengekomen dat zij (overheid en Inspur) samen aan een uitvoeringsplan van het concept Safe City Solution en Smart City Solution zouden werken. Op de laatste dag van het werkbezoek zouden er concrete beslissingen zijn genomen om diverse stappen te ondernemen die tot het uitvoeringsplan zouden moeten leiden. Een plan dat conform de verklaringen van de minister tegenover de Staten, eind vorig jaar gereed had moeten zijn, aldus PAR.

Verder zou Navarro hebben aangegeven dat er concrete afspraken werden gemaakt over het project en dat het de bedoeling was om die maand zelf (juni vorig jaar) een MoU te ondertekenen, na goedkeuring van de ministerraad. “De PAR-fractie concludeert uit het verslag van het werkbezoek dat de minister geen ‘way back’ had na het bezoek aan China. Inspur zou gebaseerd op de verklaringen van de minister een solide rechtszaak tegen de overheid kunnen aanspannen indien de overheid er achteraf toch voor had gekozen om een deal met een ander bedrijf dan Inspur te sluiten.”

16 juni vorig jaar op hem werd uitgeoefend, zou hebben geleid tot de beslissing om van een openbare aanbesteding inzake het cameratoezicht af te wijken. Echter, deze vergadering kan op geen enkele manier de beslissing van de minister rechtvaardigen, aangezien de minister al in juni vorig jaar afspraken maakte met Inspur om op korte termijn (zes weken) tot een MoU met het bedrijf te komen, aldus Konket. "Indien het de bedoeling was om een openbare aanbesteding te houden, hoe kon de minister voorzien dat het proces binnen zes weken na zijn werkbezoek afgehandeld kon worden? Aangezien afgesproken werd om het MoU met Inspur uiterlijk juli vorig jaar voor ondertekening gereed te hebben, hoe zou de procedure voor een openbare aanbesteding dan geregeld worden?" PAR wil in verband hiermee dat Navarro een kopie van het MoU naar de Staten stuurt. Verder haalt de fractie eerdere uitspraken van Navarro aan dat er 'wel degelijk rekening is gehouden met de comptabiliteitsvoorschriften, aangezien de wet de minister van Financiën de bevoegdheid geeft om in verband met het landsbelang van de eisen van een openbare aanbesteding af te wijken'. De minister zou daaraan hebben toegevoegd dat die beslissing door de Raad van Ministers op 20 augustus vorig jaar werd genomen. In verband hiermee wil de PAR van de minister weten of het echt in het belang van Curaçao was/is om de camera's juist bij het bedrijf Inspur aan te schaffen. De fractie wil ook een kopie ontvangen van de beslissing genomen op 20 augustus, alsmede een kopie van de schriftelijke motivatie om van openbare aanbesteding af te wijken én een kopie van alle documenten die tot die beslissing hebben geleid.

Rotterdam en China

Navarro zou verder volgens PAR de Staten hebben geïnformeerd een presentatie te hebben gekregen van Rot-

terdam en Amsterdam over het cameratoezicht en dat er diverse gesprekken waren gehouden over verschillende aspecten van dit concept. De minister zou ook hebben bekendgemaakt dat Nederland technische en juridische assistentie verleende in verband met dit concept en dat alles uit de kast getrokken zou worden om het project af te handelen, althans om de materialen in de eerste helft van 2014 op het eiland te hebben, stelt Konkret. Een en ander zou met middelen van de kapitaaldienst van de begroting worden gefinancierd. Althans, dat blijkt uit een brief van de minister aan de Staten, gedateerd 7 mei vorig jaar, benadrukt Konkret vervolgens.

Hij wil dat de minister ook dit aan de Staten uitlegt, alsmede de reden om enkele weken na 7 mei niet meer in zee te gaan met Rotterdam, maar een vlucht naar China te nemen. Konkret wil daarom dat de Staten een analyse of vergelijking krijgen tussen het Rotterdamse systeem, dat van Inpsur en van andere bedrijven gevestigd op het eiland.

Contract

De minister wordt nog steeds bekritiseerd, maar alles is geeeerd voor uitvoering van het cameratoezicht. Inmiddels is ook opdracht gegeven aan Inspur om de containers met de camera's naar het eiland te laten transporteren. Navarro benadrukte eerder dat de discussie hieromtrent dus een gepasseerde station is en bovendien een wassen neus. "Dit onderwerp werd uitgebreid in de Staten besproken. Bovendien is de ministerraad akkoord gegaan met de bedoeling om conform comptabiliteitsvoorschriften af te wijken van een openbare aanbesteding. Pas toen werd de MoU getekend en onlangs ook het contract met Inspur."

Scouts paraderen op St. Jorisdag



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Scouting Antiano trok afgelopen zaterdag met een mars door de straten in het kader van St. Jorisdag. Daarna volgde er een ceremonie waarbij alle scouts bijeenkwamen om hun belofte te hernieuwen. Ook werd zaterdag in het bijzijn van gouverneur Lucille George-Wout en minister van Onderwijs Irene Dick (PS) stilgestaan bij het 85-jarig bestaan van Scouting Antiano.

13 jaar cel geëist voor schietpartij in bus

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie in Leeuwarden heeft gisteren in hoger beroep een celstraf van dertien jaar en vier maanden geëist tegen een verdachte van een schietpartij in Almere. De inmiddels 40-jarige verdachte had het gemunt op een man die hij kende uit de Curaçaose SDKK-gevangenis, maar raakte in plaats daarvan een 34-jarige vrouw, die daardoor blijvend invalide raakte.

De schietpartij vond plaats op 12 februari 2014. De verdachte was bij Station Amere Centrum gaan zitten in een bus. Hij schoot toen zijn beoogde slachtoffer de bus in kwam, maar raakte een vrouwelijke passagier. Zijn doelwit vluchtte de bus uit en werd nog enige tijd achtervolgd door de verdachte, die door een haperend wapen echter niet nog een keer kon schieten.

Namens het Openbaar Ministerie ging de advocaat-generaal vandaag uitgebreid in op het leed dat de vrouwelijke passagier, een moeder van

vier kinderen, is aangedaan. "Zij is door toedoen van verdachte voor de rest van haar leven zwaar gehandicapt in een rolstoel terecht gekomen, omdat ze op het verkeerde moment op de verkeerde plaats was. De gevolgen van zo'n verkeerd moment en zo'n verkeerde plaats hadden trouwens evenzogoed een andere in die bus aanwezige passagier kunnen treffen, als de loop van het pistool van verdachte net iets anders gericht was geweest. Zo toevalsafankelijk en daardoor inтрик kan het dus gaan in je leven, zonder dat je daar

PS voert druk op OM op



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Coalitiepartij Pueblo Soberano (PS) gaat de druk op het Openbaar Ministerie (OM) opvoeren om het onderzoek naar de moord op haar politiek leider Helmin Wiels zo snel mogelijk op te lossen. Met dit doel voor ogen houdt de PS woensdag 6 mei, daags nadat de partij herdenkt dat Wiels twee jaar geleden werd vermoord, in de ochtenduren een protestmanifestatie in de binnenstad. Tijdens deze manifestatie zal er ook een lijst van aandachtspunten met betrekking tot het onderzoek aan het OM worden overhandigd, zo werd vanochtend bekendgemaakt tijdens een persconferentie van de partij. Op de foto bestuurs- en Statenleden van de PS.

'Oogst van God'

WILLEMSTAD — In de kerk van Zuid-Bonam werd afgelopen zondag een speciale kerkdienst gehouden ter ere van de feest van Jezus de Goede Herder en om het 35-jarige bestaan van de gebedsgroep Abba te vieren. De viering stond in het teken van de derde viering van de 'Oogst van God'. In dit kader namen verschillende séu-groepen deel aan een speciale processie door de straten van Bonam, die bij de kerk eindigde. Op de foto deelnemers aan de processie tijdens de dienst van zondag.



Foto: Ken Wong

SAVING

COMFORT

QUIET OPERATION

XPOWER GOLD

Give yourself the peace of mind you deserve

10.000 BTU	AMP 3.53- 1.6	was AWG. 1.825,-	Now AWG. 1.725,-
13.000 BTU	AMP 4.95- 1.3	was AWG. 2.025,-	Now AWG. 1.925,-
18.000 BTU	AMP 6.79-1.12	was AWG. 2.600,-	Now AWG. 2.500,-
22.000 BTU	AMP 8.5 - 1.25	was AWG. 2.875,-	Now AWG. 2.775,-

Carrier improves the world around us; Carrier improves people's lives; our products and services improve indoor comfort; our culture of improvement will not allow us to rest when it comes to the environment.

THESE PRICES INCLUDES:

- Installation within 3 mtrs. • Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

WARRANTIES:

- One(1) year on parts & labor. • Five (5) years on compressor.

National
Environment
Agency
Safeguard • Nurture • Cherish

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX[®]

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

turn to the experts

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP

• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Bedrijven en instellingen ambtshalve opgeheven

KRALENDIJK — De Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire (KvK) schoont het handelregister op. Volgens de KvK is het aantal van 4200 actieve bedrijven en instellingen te hoog. Daarom zijn inmiddels 1100 bedrijven en instellingen ambtshalve opgeheven. Het gaat daarbij om organisaties waarvan de KvK al geruime tijd niets gehoord heeft en die ook niet reageren op verzonden brieven en aanmaningen.

Het handelsregister geeft van bedrijven en organisaties, waaronder stichtingen en verenigingen, op Bonaire precies aan wie ze zijn, waar ze gevestigd zijn en wie de bestuurders of eigenaren zijn. De KvK is aangesteld als beheerder van het handelsregister en dient zorg te dragen voor een goede documentatie en verwerking van inschrijvingen en wijzigingen. Organisaties zelf zijn verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens. Bedrijven en instel-

lingen die hun verplichtingen tot het tijdig inschrijven of het doorgeven van een wijzigingen niet nakomen, lopen kans op een boete die kan oplopen tot 28.000 dollar. Tijdig is één week nadat de wijziging heeft plaatsgevonden. Veel ondernemers, bestuurders of eigenaren hebben in het verleden nagelaten om hun wijzigingen door te geven aan het handelsregister. Daarom bevat het register een groot aantal actieve bedrijven die in werkelijkheid niet meer actief

zijn. Om die reden is de Kamer van Koophandel gestart met het ambtshalve uitschrijven van in totaal 1100 bedrijven en instellingen, op grond van artikel 31 lid 2 handelsregisterbesluit 2009 BES. Het niet reageren op de post die de KvK verstuurt, het retour komen van post vanwege een foutief adres en het niet betalen van de jaarlijkse bijdragen zijn allemaal indicatoren dat een bedrijf of organisatie in de praktijk niet langer actief is. De gevolgen voor het ambtshalve doorhalen van een bedrijf of organisatie gaan verder dan alleen het handelsregister: een opheffing in het handelsregister heeft consequenties voor bijvoorbeeld de vergunningen die op een bedrijf of instelling staan geregistreerd. Om te komen

tot een duidelijke samenstelling van het aantal actieve bedrijven en instellingen op Bonaire gaat de KvK nauwer samenwerken met de directie Ruimte & Ontwikkeling en de directie Toezicht & Handhaving van het Openbaar Lichaam Bonaire, en met de Belastingdienst Caribisch Nederland. De KvK raadt ondernemers, bestuurders en andere belanghebbenden aan om hun gegevens in het handelsregister te controleren op juistheid. Ook is het raadzaam om na te gaan of er geen achterstanden zijn in de betaling van de jaarlijkse bijdragen. Het handelsregister is online in te zien via www.bonairechamber.com. Langskomen bij de Kamer van Koophandel kan ook, aan de Kaya Grandi 67.

Cursus omgaan met dementie



Foto: Fundashon Alzheimer Bonaire

Deelnemers aan de cursus 'Omgaan met dementie'.

KRALENDIJK — Vrijdag 24 april is Fundashon Alzheimer Bonaire gestart met de cursus 'Train de trainer in de omgang met dementie en omgevingszorg'. De cursus is bedoeld voor professionals die werkzaam zijn bij Kas di Kuido van Fundashon Mariadal en bij de Fundashon Kuido pa Bista i Oido.

Door vergrijzing van de bevolking neemt het aantal personen met dementie toe. Onderzoek heeft uitgewezen dat daardoor veel personen zullen gaan lijden aan een of andere vorm van deze ziekte.

De meeste personen met dementie blijven gewoon thuis wonen. Fundashon Alzheimer Bonaire zag de noodzaak voor een training in de omgang met dementie. De professio-

nals zullen na de cursus op hun beurt in staat zijn om de training te geven aan collega's in de zorg en aan familieleden van personen die aan dementie lijden. Evert Piar, voorzitter van Fundashon Alzheimer Bonaire, gaf het startsein voor de vijfdaagse cursus, die werd verzorgd door Nora Claussen, docente aan de Academie voor Zorgend Nederland.

Brazilië weet te weinig over zijn deel van de Atlantische Oceaan

RIO DE JANEIRO — Brazilië weet nauwelijks iets over de rijkdom in zijn enorme deel van de Atlantische Oceaan. Nochtans is het daar grote hoeveelheden olie aan het winnen, zo meldt IPS.

Brazilië heeft 8500 kilometer Atlantische kust. De Braziliaanse overheid noemt zijn enorme deel van de Atlantische Oceaan dan ook het Blauwe Amazonegebied: zijn oppervlakte is gelijk aan dat van het echte Amazonegebied.

Grote olievoorraden
95 procent van de Braziliaanse export verloopt via deze kust. De bedrijvigheid zal er de komende jaren nog toenemen want er zitten grote olievoorraden onder de Braziliaanse zeebodem. Maar over de biologische rijkdom van dit gebied weet Brazilië nauwelijks iets. "We zijn niet klaar om goed met dit gebied om te gaan. Het is nog geen politieke en economische prioriteit", zegt Eurico de Lima Figueiredo, directeur van het Instituut voor Strategische Studies van de Federale Fluminense-universiteit "We hebben geen volle soevereiniteit over de maritieme gebieden. De Braziliaanse samenleving is zich niet bewust van de noodzaak en het belang van de bescherming van het Blauwe Amazonegebied."

Tot 200 zeemijl
Volgens het internationaal zeerecht strekt de exclusieve economische zone (EEZ) van een land zich uit tot 200 zeemijl (370 kilometer) buiten de kust van dat land. Het kan in die zone onder meer de aanwezige grondstoffen ontginnen maar het heeft ook verantwoordelijkheden voor het beheer van het gebied. Voor Brazilië ging het aanvankelijk om 3,5 miljoen vierkante kilometer. Het land vroeg daar nog 963.000 vierkante kilometer aan toe te voegen, de zone van het continentaal plat, het deel van de zee dat grenst aan het continent. Tot dusver gaf de bevoegde VN-instantie haar akkoord voor 771.000 vierkante kilometer. Over de rest volgt de beslissing later.

7000 meter diepte
Op 250 kilometer voor de Braziliaanse kust werden bijna tien jaar geleden grote olievelden gevonden. De olie bevindt zich op 7000 meter diepte, onder een 2 kilometer dikke zoutlaag. Ze is nu al goed voor ruim een kwart van de Braziliaanse olieproductie. De investeringen in deze oliewinning zijn veel groter dan die in het wetenschappelijk onderzoek naar de biologische rijkdom van het gebied. Volgens oceanograaf David Zee van de Universiteit van Rio de Janeiro komt Brazilië zijn verplichtingen niet na. "De VN leggen ons bepaalde taken en wetenschappelijk onderzoek op. We moeten beter zorg dragen voor onze mariene hulpbronnen. Dit gebied valt onder de verantwoordelijkheid van Brazilië,

het land heeft zich er bij de VN toe verbonden de levende en niet-levende hulpbronnen, zoals olie, gas en ertsen, te monitoren en bestuderen. Als we dit gebied niet beschermen, gaan we deze grote rijkdom verliezen."

Amper beschermd
De organisatie SOS Mata

Atlântica wijst ook op het belang en de kwetsbaarheid van het eigenlijke kustgebied. De biologische rijkdom van ecosystemen als mangroves, duinen, baaien en koraalriffen maakt van de zeegebieden echte natuurlijke kweekplaatsen. Door het contrast tussen het koude water in het noorden en het warme water in het zuiden is er ook een enorme biologische diversiteit. Toch is maar 1,5 procent van het Braziliaanse kustgebied op

de een of andere manier officieel beschermd, zegt de organisatie. Mata Atlântica is Braziliaans voor Atlantisch Woud. Het Atlantisch Woud bevat de restanten van een enorm uitgestrekt oerbos aan de Atlantische kust, 'een uniek ecosysteem over een afstand van meer dan 3000 kilometer langs de kust', zegt de Unesco. Door de ontbossing heeft het Atlantische Woud nog slechts 7,9 procent van zijn oorspronkelijke vegetatie.

FRESH

DE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

For contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Celebrate your Holy Communion at:

tulip
Caribbean
Brasserie

AWG 33.00 per person inclusive 15% service charge ,1.5% TAX and 1% health levy
Open for Breakfast | Lunch | Dinner

Communion Buffet

From the soup kettle:
Crispy bread rolls
Beef soup with corn kernels

From the salad bar:
Sliced tomatoes
Sliced onions
Lettuce
Red beets salad
Potato salad
Macaroni salad with ham and pineapple
1000 island dressing
Vinaigrette

Additional:

Caribbean chicken with pineapple	Awg 3.50 p/p
Pisca tempera	" 3.50 p/p
Keshi yena with olives, raisins and cheese	" 3.50 p/p
Roasted beef with a creamy mushroom sauce	" 4.50 p/p
Honey glazed ham with mustard sauce	" 3.50 p/p
Macaroni yena	" 1.50 p/p
Fried rice	" 1.50 p/p

From the hot station:
Mixed vegetables
Beef stoba with potato
Steamed rice
Oriental noodle dish
Chicken a la parilla
Sweet and sour pork

Dessert:
Fruit salad
Quesillo
Chocolate cake

www.Tulip-Restaurant-Aruba.com | tulip@mvceaglebeach.aw
Tel: (+297) 587-0110 | Located at MVC Eagle Beach

WHAT'S NEXT?

After High School

Starting September 2015, ISA will offer a Career and College Guidance program for local Mavo or Havo graduates seeking direction and guidance in making career and college choices.

Objectives

- Academic skill development
- Student preparedness for the workforce
- Student preparedness for college admissions tests
- Increase of student self-awareness for individual career and college paths
- Personal readiness

Curriculum

- Individualized program
- Focus on establishing career goals
- Assistance with admissions essays
- Assistance with technical reading and writing
- TOEFL, SAT testing and any specialized tests needed for specific colleges
- Interest surveys and planners with Naviance
- 10 months of instruction in English

Tuition fee

7500 florin for 10 months of quality instruction in English

Want to sign up?

Call 5835040 or email rmirchandani@isaruba.com for registration or more information.

Britse coalitievorming wordt zeer ingewikkeld

LONDEN — Een week voor de Britse verkiezingen tekent zich in de peilingen voorzichtig een voorsprong af voor de Conservatieven van premier David Cameron. Maar de kans dat een van de partijen een absolute meerderheid haalt en alleen kan gaan regeren, is minimaal. Net als vijf jaar geleden zal een coalitie moeten worden gevormd, maar de vraag is of dat zomaar lukt.

Een cruciale rol lijkt weggelegd voor de Schotse Nationale Partij (SNP). Die is sinds het referendum over Schotse onafhankelijkheid van vorig jaar ongekend populair en ligt op koers om alle 59 Schotse zetels in de wacht te slepen. Dat zou een gevoelige tik betekenen voor Labour, dat nu nog veertig Schotse zetels bezet. De Conservatieven hebben nu slechts één Schotse parlementariër. Een coalitie moet idealiter de steun van de helft van de 650 parlementariërs hebben, hoewel deskundigen denken dat 310 Lagerhuisleden voldoende kan zijn. De kans dat alle oppositiepartijen verenigd tegen kabinetsbeleid stemmen is minimaal, dus een minderheidsregering kan nog veel voor elkaar krijgen. Hoewel de Conservatieven op winst lijken af te stevenen, betekent dat niet automatisch dat Cameron in Downing Street 10 kan blijven.



Foto: AFP/Toby Melville

Premier David Cameron ziet een sterke 'vijand': de Schotse Nationale Partij.

ven wonen. Een voortzetting van de coalitie met de Liberaal-Democraten ligt niet voor de hand, omdat die dreigen te worden gemarginaliseerd. De Conservatieven hebben een samenwerking met de eurosceptische partij UKIP van Nigel Farage resoluut afgewezen.

Daardoor is de kans groot dat de volgende Britse premier Ed Miliband heet. De leider van Labour heeft veel meer mogelijkheden om tot een meerderheidsregering te komen, of ten minste tot een

Labour-kabinet dat wordt gesteund door voldoende Lagerhuisleden. Miliband heeft een kabinet met de SNP tijdens de campagne afgewezen, maar dat neemt niet weg dat de Schotten een Labour-kabinet wel kunnen stutten. Tegelijkertijd geldt dat een samenwerking met de Schotse nationalisten een giftige deal kan zijn, omdat de SNP nog altijd de onafhankelijkheid van Schotland beoogt en daardoor tornt aan de eenheid van het Britse rijk. Miliband kan zich ook rich-

ten tot de Liberaal-Democraten, de Groenen of de Welshse partij Plaid Cymru. De enige combinatie die zeker een meerderheid oplevert, een coalitie tussen de Conservatieven en Labour, is de minst waarschijnlijke.

In de nacht en ochtend na de verkiezingen op 7 mei moet blijken hoe de Britten hebben gestemd. Omdat Groot-Brittannië een districtenstelsel heeft, kan de zetelverdeling wezenlijk anders zijn dan de procentuele stemverdeling.

'Ter dood veroordeelde snapte er niets van'

JAKARTA — De Braziliaan die deze week in Indonesië met nog zeven anderen is geëxecuteerd, had tot kort voor zijn dood niet door dat hij voor een vuurpeloton kwam te staan. Dat vertelde de priester die de man bijstond vandaag tegen de Australische zender *ABC News*.

De voor drugssmokkel veroordeelde Rodrigo Gualarte (42) was schizofreen, maar dat hij er zó slecht aan toe was verbaasde de priester. "Ik dacht dat ik het goed had uitgelegd, maar het drong niet tot hem door", zei Charlie Burrows. "Omdat hij stemmen hoorde die zeiden dat alles goed zou komen en hij geloofde die stemmen het meest." Pas toen Gualarte in de boeien werd geslagen, snapte hij wat er ging gebeuren. De acht veroordeelden zijn in de nacht van dinsdag op woensdag (lokale tijd) geëxecuteerd. Behalve de Braziliaan waren het twee Australiërs, drie Nigerianen, een Ghanee en een Indoneziër.

Gestolen mummiehoofd terecht

BRUSSEL — Het uit het Jubelparkmuseum in Brussel gestolen mummiehoofd is weer terecht. De dief is aangehouden en werd na zijn bekentenis weer vrijgelaten, zo maakte het parket van Brussel vandaag bekend.

De dader was uit op geld. Hij had het mummiehoofd zelfs al doorverkocht. De koper heeft er inmiddels afstand van gedaan zodat het mummiehoofd binnenkort weer terugkan naar het museum. Vorige week ontdekte een conservator van het Koninklijke Museum voor Kunst en Geschiedenis dat in het depot van het museum het hoofd van een Egyptische mummie ontbrak. Op de plek van het hoofd had de dader verfrommeld papier gelegd. Informatie over bijvoorbeeld hoe groot het hoofd is, hoe oud het is en hoeveel het waard is, is niet bekendgemaakt.

OM getroffen door telefoon- en computerstoring

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie heeft last van een landelijke telefoon- en computerstoring. Sinds vanmiddag half drie zijn de parketten niet bereikbaar, bevestigt een woordvoerder namens het parket-generaal van het OM in Den Haag per mobiele telefoon.

Het werk van het OM achter computers ligt stil. Er wordt aan een oplossing gewerkt, aldus de woordvoerder. De telefoonlijnen van het OM

werken evenmin, omdat zij functioneren via internet. De oorzaak ligt volgens het OM in een defect in een computer van de leverancier.

Haai doodt vrouw op Hawaii

HAWAII — Op Hawaii (Verenigde Staten) zijn stranden en een populaire surfspot afgesloten na een macabere ontdekking. Even uit de kust van het eiland Maui dreef woensdagmorgen (lokale tijd) het lichaam van een 65-jarige vrouw, die waarschijnlijk is gedood door een haai. Dat schrijft *NBC News*.

Haar lichaam werd gevonden door snorkelaars. Volgens plaatselijke autoriteiten komen de verwondingen

overeen met een haaienbeet. Vermoedelijk was ze met twee vrienden gaan snorkelen en raakte ze op enig mo-

ment afgezonderd. Op Hawaii kwam het dit jaar twee keer eerder tot een aanval door een haai. Maar die ontmoetingen werden de slachtoffers niet fataal.

Sinds 1995 werden drie mensen gedood door haaien op Hawaii. De laatste keer was in 2013.

Bergingsmissie MH17 gereed

DEN HAAG — Het bergingswerk in Oost-Oekraïne waar rampvlucht MH17 vorig jaar is neergestort, zit erop. Het team van dertig Nederlandse, Australische en Maleisische experts heeft vandaag een 'finale laatste slag' gemaakt, zodat de missie kan worden afgerond.

"Menselijkerwijs hebben we alles gedaan wat mogelijk was", zei de leider van de repatriëringsmissie, Pieter-Jaap Aalbersberg, vandaag. In de afgelopen tijd zijn 'veel' stoffelijke resten en persoonlijke bezittingen van slachtoffers en brokstukken van het vliegtuig geborgen. Aalbersberg sluit niet uit dat er de komende tijd of jaren toch nog iets wordt gevonden.

Het toestel van Malaysia Airlines stortte vorig jaar op 17 juli neer. Alle 298 inzittenden kwamen om, onder wie 196 Nederlanders. Het toestel vloog over oorlogsgebied en is zeer waarschijnlijk uit de lucht geschoten met een luchtdoelraket. Aalbersberg heeft 'goede hoop' dat het met de gevonden menselijke resten mogelijk is ook de laatste twee slachtoffers (Nederlanders)



Foto: AFP/Robin van Lierhuizen

Pieter-Jaap Aalbersberg, hoofd van het MH17-team, lichtte vandaag toe dat het omvangrijke onderzoek beëindigd is.

te identificeren. Een Nederlands militair vliegtuig zal zaterdag vanuit de oostelijke stad Charkov naar verwachting zeven kisten met stoffelijke resten overbrengen naar Nederland. Aalbersberg en

minister Ard van der Steur (Veiligheid en Justitie) zijn daarbij in Charkov. In Nederland worden de kisten met hetzelfde ceremonieel als de andere keren vervoerd naar Hilversum, waar de identificatie van de res-

Hof acht zwemleraar toch schuldig aan misbruik

AMSTERDAM — Een 57-jarige zwemleraar uit Uithoorn is gisteren in hoger beroep veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar, waarvan zes maanden voorwaardelijk, wegens seksueel misbruik van twee zeer jonge meisjes. Anders dan de rechtbank, acht het gerechtshof in Amsterdam bewezen dat de man zijn stiefdochter seksueel misbruikte en zich als zwemleraar vergreep aan een leerling.

Eerder sprak de rechtbank in de hoofdstad de man vrij, omdat enkele zaken waren verjaard en voor de andere aantijgingen onvoldoende bewijs kon worden gevonden. Wel werd hij destijds veroordeeld tot een gevangenisstraf van een maand voorwaardelijk voor overtreding van de wapenwet. Zowel het Openbaar Ministerie als de verdachte ging tegen die uitspraak in be-

roep. De uitspraak van het hof is gelijk aan de eis van het OM in hoger beroep. De man zou in Uithoorn vanaf eind jaren tachtig ongeveer drie jaar lang herhaaldelijk zijn stiefdochter hebben misbruikt en in 2011 tijdens een zwemles in Aalsmeer een leerlinge seksueel hebben betast. Van het betasten van twee andere zwemleerlingen werd de man door het hof vrijge-

sproken. Voor de voorwaardelijke straf van zes maanden geldt een proeftijd van vijf jaar. "Het hof acht die langere proeftijd geboden, gelet op het feit dat de verdachte geen blijk heeft gegeven van enig inzicht in zijn strafwaardige gedrag. Het hof acht de kans op herhaling zeker aanwezig." Anders dan de advocaat-generaal graag had gezien, krijgt de man geen beroepsverbod opgelegd. Voornamelijk omdat volgens het hof de noodzaak van een verklaring omtrent gedrag al verhindert dat de man ooit nog aan de slag kan als zwemleraar of in enig ander beroep met kleine kinderen.

Goed nieuws over ferry bij Mallorca

PALMA DE MALLORCA — Technici die een uitgebrande veerboot 33 kilometer van de kust van Mallorca geïnspecteerd hebben, denken dat het wrak voorlopig blijft drijven. Op het toeristische Spaanse eiland in de Middellandse Zee heerst angst dat het wrak zinkt en de kust wordt bevuild met de meer dan 700 ton brandstof die nog in het schip zit.

De *Diario de Mallorca* meldde vandaag dat de autoriteiten in Palma de Mallorca de eigenaar, de Italiaanse onderneming Grimaldi, hebben opgedragen om snel met een plan te komen wat er met de 186 meter lange veerboot Sorrento moet gebeuren. Het hangt volgens een be-

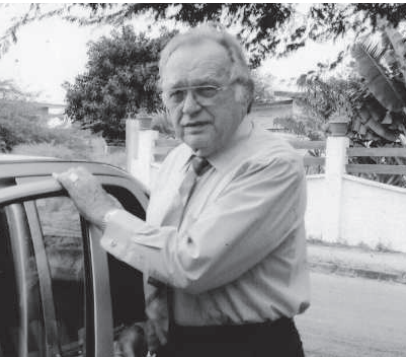
trokken regeringsfunctionaris, Teresa Palmer, af van de staat van het schip of het terug naar Mallorca gaat, of bijvoorbeeld naar Valencia of Tarragona kan worden gesleept. Palmer maande de eilandbewoners tot kalmte. Dinsdag brak er brand uit

op de Sorrento en de 156 opvarenden zijn snel van het schip gehaald.

Over de oorzaak is nog niets bekend. Spaanse media suggereren dat de brand is ontstaan in een van de vrachtauto's in het ruim.

Voor altijd in ons hart

Na een werkzaam leven, waaronder 60 gelukkige huwelijksjaren, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en onze trotse opa:



Johannes Bastiaanse

- Jan -

*18-08-1930 † 25-04-2015

Lid in de Orde van Oranje- Nassau

Zijn vrouw: Elizabeth (Bep) Bastiaanse den Besten

Zijn kinderen: Ramon Bastiaanse en Simone Dresens

† Marco Bastiaanse

Carlo Bastiaanse en Eva Bastiaanse- Nieboer

Zijn kleinkinderen: Savannah en Jimmy

Ravenna en Mike

Daniël en Desi

Raphaël

Zijn familie: Bas Bastiaanse en Riet Bastiaanse Ligthart

Cor en Eri Bastiaanse en kinderen en kleinzoon

Bas Bastiaanse jr. en kinderen

Bart Ligthart den Besten en †Gerard Ligthart

Nancy Ligthart

Manon Ligthart

Theo en Erica den Besten

Hans en Anneke den Besten

Zijn vrienden: Grace Loveless, Leo en Maria Schwengle en

kinderen, Baby Zonnevyle, Rita Oei, Liesbeth de Jong, Florence

Brouwer, Toos Nierop, Ina van Zonneveld, Paul en Milly van

Niel, Elba Bains, Ton en Aura Kolman, Rita van Vollevelde,

Mayra en Rinus de Graaf, familie Koolman, Magaly Thijssen,

Hugo Kock, Hans Hoogland, Austin en Cecilia Thomas, Roly

en Winny Bislick, Michael en Magda Johnson

Zijn bure: Familie Harms, familie Lopes, familie Robles de

Medina, familie Qund, Jeanet Morris, familie Pellegrim

Leraren en leerlingen van de Caiqueto school

Actief: als penningmeester bij OPPA

Schermbond Aruba

Actief geweest bij: Arubaanse Zwembond

Vrienden van FAVI

Arubaanse Sport Unie

Verkeers Commissie

Stichting Schoolzwemmen

Stichting Zwembaden

Nederlands Antilliaanse Zwembond

Nederlands Antilliaans Olympisch Comité

Onze verontschuldigenen als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn

U kunt afscheid nemen van Jan op zaterdag 2 mei 2015 in het Ad Patres uitvaartcentrum in San Nicolaas vanaf 6.00 pm tot 9.00 pm

De begrafenis vindt plaats op zondag 3 mei 2015 van 1.30 pm tot 4.00 pm in het Santa Teresita Centrum (naast adpatres) waarna we Jan naar de begraafplaats te Sabana Basora begeleiden

In plaats van bloemen graag een donatie aan de Hartstichting of de Nierstichting

Na de begrafenis geen bezoek aan huis

Euro

Verliezen

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vanmorgen een wisselvallig beeld zien. Beleggers werkten op de laatste dag van de verkorte handelsweek een stroom aan bedrijfsresultaten, die gemengd werden ontvangen. Vrijdag zijn de meeste Europese financiële markten gesloten vanwege de Dag van de Arbeid. Volgens analist Joost van Beek van Theodoor Gilissen is het eerste kwartaal voor veel bedrijven historisch gezien de zwakste periode en moet men daarom niet al te veel waarde aan hun resultaten hechten. De huidige koersdruk op de beurzen wijt de marktkenner aan de recente opmars van de euro. „Tot nu toe hebben veel Europese bedrijven hun winst kunnen opvoeren door de sterkere dollar, maar als de dollar verder verzwakt zal dat moeilijker worden”, aldus Van Beek. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,3 procent lager op 487,93 punten. De MidKap daalde 0,6 procent tot 751,29 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs daalden tot 0,3 procent. In Parijs raakte Alcatel-Lucent ruim 6 procent aan beurswaarde kwijt. De op één na grootste aandeelhouder van de Franse maker van telecomapparatuur heeft kritiek geuit op het overnamebod, dat onlangs werd uitgebracht door de Finse branchegenoot Nokia. Nokia, dat met een tegenvallend kwartaalbericht kwam, daalde in Helsinki bijna 8 procent. De euro was 1,995 gulden waard, tegen 1,984 gulden bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,9 procent tot 59,10 dollar. Een vat Brentolie kostte 0,2 procent meer en werd verhandeld op 66 dollar.

Tokio

Fors verlies

TOKIO — De aandelenbeurzen in Tokio is vandaag fors lager gesloten. Net als in Europa en New York werd de stemming gedrukt door zwakke cijfers over de Amerikaanse economie. De markt verwerkte daarnaast het besluit van de Bank of Japan, die het ruime monetaire beleid ongewijzigd liet. De Nikkei eindigde 2,7 procent in de min op 19.520,01 punten. De Japanse hoofdingex leed daarmee het grootste dagverlies sinds begin januari. Bij de bedrijven ging Honda Motor in de uitverkoop. De Japanse autobabrikant, die de winst in het afgelopen kwartaal met ruim 40 procent zag dalen, raakte bijna 7 procent aan beurswaarde kwijt. Elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste beursgraadmeters eveneens overwegend omlaag. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,5 procent en de All Ordinaries in Sydney verloor 0,8 procent. De Kospi in Seoul leverde 0,7 procent in. De Shanghai Composite in China won 0,2 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verliezen aan de handelsdag begonnen. Beleggers kauwen nog op de uitlatingen van de Federal Reserve en kregen opnieuw een reeks bedrijfscijfers te verwerken. De Dow-Jonesindex stond vlak na opening 0,2 procent lager op 18.007 punten. De brede S&P 500 verloor 0,2 procent tot 2103 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,4 procent omlaag tot 5005 punten. Olieconcerns ExxonMobil en ConocoPhillips, die hun kwartaalresultaten bekendmaakten, boekten een winst van respectievelijk 0,6 en 0,9 procent. Beide bedrijven zagen de winst hard teruglopen door de enorme daling van de olieprijs. De winst van Exxon was echter aanzienlijk hoger dan analisten gemiddeld voorspelden en het bedrijf besloot zijn dividend te verhogen.

Winst Shell ruimschoots gehalveerd

DEN HAAG — Shell heeft zijn winst in het eerste kwartaal met 56 procent zien afnemen als gevolg van de fors gedaalde olieprijs. Dat blijkt uit de resultaten die het energieconcern vandaag presenteerde.

De winst op basis van actuele geschatte voorraadkosten (ccs), exclusief eenmalige posten, bedroeg 3,2 miljard dollar (2,9 miljard euro), tegen 7,3 miljard dollar een jaar eerder. De nettowinst, waarop het dividend wordt gebaseerd, daalde slechts met 2 procent tot ruim 4,4 miljard dollar.

Shell, dat eerder deze maand een overnamebod van 64 miljard euro op tafel legde bij de Britse gasproducent BG, wil een dividend uitkeren van 0,47 euro per aandeel. Die uitkering is al een aantal kwartalen onveranderd. Uit een toelichting van be-

stuursvoorzitter Ben van Beurden bleek dat het kwartaal op operationeel niveau twee gezichten kende. Bij de divisie Downstream profiteerde Shell onder meer van hogere raffinagemarges en lagere kosten, terwijl de winstgevendheid van Upstream (de olie- en gaswinning) flink gedrukt werd door de lage olieprijs.

De productie van Shell daalde met 2 procent tot 3,166 miljoen vaten olie-equivalent per dag. Die afname was onder meer te wijten aan veiligheidsincidenten in Nigeria, waar Shell overigens voor ruim 2 miljard dollar



Foto: AFP

Bestuursvoorzitter Ben van Beurden licht de kwartaalcijfers toe.

aan onderdelen verkocht. Shell verwacht dat de winst in het lopende kwartaal gedrukt wordt door de lagere gasproductie in Groningen en geplande onderhouds-

werkzaamheden bij grote installaties in Qatar, de Golf van Mexico en Canada. De productie wordt nog eens extra geraakt door de verkoop van onderdelen.

DNB start corruptieonderzoek pensioenfondsen

AMSTERDAM — De Nederlandse Bank (DNB) begint een nieuw onderzoek naar de beheersing van de risico's van corruptie bij pensioenfondsen. Dat meldde DNB vandaag.

Het doel van het onderzoek is dat pensioenfondsen beter inzicht krijgen in de kwetsbare onderdelen, activiteiten en processen, zodat ze beter in staat zijn maatregelen te nemen om zich te wapenen tegen corruptie. De toezichthouder geeft als voorbeeld plekken in de organisatie 'waar een kenismonopolie hand in hand gaat met een machtsconcentratie'. Daarbij gaat het vooral om onderdelen die op grote (geografische) afstand staan van de rest van de organisatie. Risico's zitten ook in de relaties met derde partijen,

zoals tussenpersonen, adviseurs, consultants en leveranciers. "Dergelijke relaties en de mogelijk daarmee samenhangende privébelangen kunnen beleidsbepalers en/of medewerkers beïnvloeden in hun besluitvorming." DNB heeft inmiddels een selectie gemaakt van instellingen met een hoog risicoprofiel. Met deze pensioenfondsen wordt op korte termijn contact opgenomen om het onderzoek aan te kondigen. De toezichthouder zegt niet om welke fondsen het gaat. DNB benadrukt het belang van dergelijk onderzoek door erop te wijzen dat corruptie een risico vormt voor de financiële stabiliteit van de instelling zelf en de sector als geheel. "Het kan leiden tot directe financiële schade en tot verlies aan vertrouwen vanwege maatschappelijke verontwaardiging", aldus de toezichthouder.

Recordverlies voor Air Berlin in 2014



Foto: Shutterstock

Air France-KLM en Air Berlin maakten forse verliezen bekend.

559 miljoen euro tekort, tegen 608 miljoen euro in de eerste drie maanden van 2014. Dat maakte de Frans-Nederlandse luchtvaartgroep vandaag bekend. Air France-KLM had onverminderd last van hevige concurrentie, van Lufthansa en IAG, maar ook van prijsvechters en Arabische rivalen. In totaal maakten ruim 19 miljoen reizigers gebruik van de diensten van Air France, KLM en budgetdochter Transavia. Dat is wel een stijging van 1,2 procent ten opzichte van het eerste kwartaal van 2014. De omzet nam met 1,8 pro-

cent toe tot 5,66 miljard euro. Gecorrigeerd voor wisselkoers-effecten komt dat evenwel neer op een daling met 2,4 procent. De aanhoudende druk op de inkomsten zorgt er volgens het bedrijf voor dat de daling van de brandstofprijs zich nauwelijks vertaalt in betere resultaten. Air France-KLM leed een operationeel verlies van 417 miljoen euro, tegen 445 miljoen euro een jaar eerder. De zwakke euro had per saldo een nadelig negatief effect van 81 miljoen euro op het operationele resultaat. Het leverde weliswaar 239 miljoen

euro extra omzet op, maar daar stond een extra kostenstijging van 320 miljoen euro tegenover. Alle kosten die in dollars moeten worden voldaan, onder meer voor brandstof en de huur van vliegtuigen, drukken extra zwaar op de begroting. Concrete voorspellingen voor het resultaat over heel 2015 deed Air France-KLM niet. De focus ligt op kostenbesparingen en een verlaging van de nettoschuld. Die bedroeg eind maart 5,3 miljard euro, en moet aan het einde van dit jaar zijn afgebouwd naar 4,4 miljard euro.

Action wordt steeds groter

ZWAAGDIJK-OOST — Winkelketen Action blijft sterk groeien. Ook internationaal worden er goede zaken gedaan. Het concern zag de omzet vorig jaar met 30 procent toenemen tot 1,5 miljard euro, werd vandaag bekend. Een jaar eerder groeiden de verkopen van Action ook al met meer dan 30 procent.

De budgetketen wordt ook steeds winstgevender. Action boekte vorig jaar een nettowinst van 70,4 miljoen euro. In 2012 werd nog een kleine 25 miljoen winst gemaakt. In 2013 was dat al 43 miljoen euro. Action krijgt er steeds meer filialen bij. Vorig jaar opende de keten 108 nieuwe zaken. Daarvan bevonden er zich 21 in Nederland, 25 in België, 23 in Duitsland en 39 in Frankrijk. Hiermee telt de discounter inmiddels meer dan 500 winkels. Dit jaar verwacht Action meer

nieuwe vestigingen te openen dan vorig jaar. Topman Ronald van der Mark wijst erop dat hij door al die uitbreidingen en door de opening van een nieuw distributiecentrum in Echt ruim 5000 nieuwe banen heeft gecreëerd. Het totaal aantal medewerkers, inclusief uitzendkrachten, groeide vorig jaar van bijna 16.500 naar ruim 22.000. Action liet eerder doorschemeren dat het op termijn een beursgang niet uitsluit. Een woordvoester kon hierover vandaag geen nieuwe informatie geven. Volgens haar is Action op dit moment niet bezig met een stap naar de beurs en richt de onderneming zich nu vooral op verdere groei. De sterke omzetgroei die het bedrijf in de boeken schreef, is overigens niet alleen het gevolg van het groeiende winkelbestand. In de bestaande winkels namen de verkopen vorig jaar met 7 procent toe.

BERLIJN — De Duitse luchtvaartmaatschappij Air Berlin heeft het afgelopen jaar afgesloten met een recordverlies van 377 miljoen euro. Dat blijkt uit definitieve cijfers die het bedrijf vandaag heeft gepubliceerd. Ten opzichte van 2013 liep het tekort onder de streep met bijna een vijfde op, onder meer door reorganisatiekosten.

De omzet kwam met 4,2 miljard euro wel licht hoger uit dan een jaar eerder. Air Berlin vervoerde in 2014 ruim 31,7 miljoen reizigers, wat op jaarbasis neerkomt op een stijging met 0,6 procent. De hevige concurrentie in de Europese luchtvaartbranche zette evenwel de ticketprijzen onder druk, waardoor de opbrengsten per passagier afnamen.

Air Berlin heeft de afgelopen jaren al flink gesneden in de kosten, maar dat was volgens topman Stefan Pichler niet voldoende om uit de rode cijfers te geraken. De luchtvaartmaatschappij, met het Arabische Etihad Airways als grootaandeelhouder, kondigde afgelopen najaar een nieuwe bezuinigingsronde aan.

Air France-KLM Air France-KLM heeft in het eerste kwartaal, traditioneel de zwakste periode van het jaar in de luchtvaart, een iets kleiner verlies geleden dan een jaar eerder. Onder de streep kwam het bedrijf

DEN HAAG — Twee derde van de honderd grootste webwinkels in Nederland hebben hun digitale beveiliging niet op orde, blijkt uit onderzoek van de Consumentenbond. Bij 38 procent werd een ernstig lek aangetroffen. Bij één webwinkel, 123tijdschrift.nl, kon zelfs de complete klantendatabase worden ingekeken.

De Consumentenbond vroeg beveiligingsbedrijf Onvio om de veiligheid te bekijken van de webwinkels met de grootste omzet. De onderzoe-

kers vonden diverse lekken, schrijft de bond vandaag. Kwaadwillenden zouden hiermee bijvoorbeeld e-mailadressen, bestelinformatie of

‘Steeds meer huizen boven water’

UTRECHT — Het aantal huizen dat 'onder water' staat is aan het afnemen. Economen van de Rabobank schatten dat het afgelopen jaar circa 165.000 woningen weer 'boven water' zijn gekomen door de herstellende woningmarkt. Dit betekent dat bij steeds meer huizen de waarde van het onderpand hoger is dan de hoogte van de hypotheek.

Nu hebben nog zo'n 900.000 huishoudens een hogere

hypotheekschuld dan hun woning waard is. Dat komt neer op een kwart van het totaal aantal huishoudens, schrijft Rabobank in een vandaag gepubliceerd rapport. Een jaar geleden ging het nog om afgerond 1,1 miljoen woningen.

Volgens Rabobank is de afname een gevolg van het stijgen van de huizenprijzen. Ook telde de bank vorig jaar een recordaantal extra aflossingen op hypotheken.

Nout Wellink commissaris bij PwC

AMSTERDAM — Oud-president van De Nederlandsche Bank Nout Wellink treedt toe tot de Raad van Commissarissen (RvC) van accountantsfirma PwC Nederland. Wellink wordt tevens vicevoorzitter van het toezichtsorgaan. Dat heeft PwC vandaag bekendgemaakt.

Wellink is een van de zes nieuwe commissarissen die vanaf 1 mei de nieuwe raad vormen. Als voorzitter is Jan Maarten de Jong benoemd, oud-lid van de Raad van Bestuur van ABN Amro. Oud-staatssecretaris Yvonne van Rooy is een van de twee vrouwen die plaatsnemen in de RvC van de accountantsfirma. Zij is sinds 2012 voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen. De andere vrouw is de sociaal psycholoog Naomi Ellemers, die met ingang van september als hoogleraar verbonden zal zijn aan de Universiteit Utrecht. Zij houdt zich in haar werk onder meer be-

zig met moreel gedrag en ethisch klimaat. PwC gaat de komende maanden op zoek naar nog een vrouwelijke commissaris met brede bestuurlijke ervaring. Met zeven personen is de raad dan compleet.

“Het is juist in deze tijd waarin de noodzaak voor de groei van het maatschappelijk vertrouwen en het oplossen van complexe problemen de allerbelangrijkste uitdagingen zijn, dat we gekozen hebben voor een sterke, onafhankelijke en diverse raad”, aldus bestuursvoorzitter Peter van Mierlo van PwC.

Met de instelling van een Raad van Commissarissen met onafhankelijke leden van buitenaf geeft PwC gehoor aan een van de aanbevelingen uit de sector zelf om de zaken anders aan te pakken, nadat het blaazen van de accountants besmeurd was geraakt door een reeks van affaires. Net als bij veel andere grote accountantsfirma's waren bij PwC tot nu toe partners belast met toezichthoudende taken.

Bezoek de Ezelopvang Aruba!

Frisdrank en ijs op ons terras.
Ezels in hun eigen omgeving.

Dagelijks geopend van 9am tot 4pm
Weekend van 10am tot 3pm

Voor route en meer informatie:
www.arubandonkey.org
of bel 593 2933

GRATIS ENTREE

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	30-Apr		PREV.	30-Apr		
DOW JONES	18035.53	17974.14	AEX	489.26	487.85		
S&P 500 INDEX	2108.85	2098.55	ARCELOORMITTAL	9.57	9.58		
NASDAQ	5023.64	4984.58	AEGON NV	6.94	7.07		
AMAZON.COM INC	429.37	427.90	AHOLD NV	17.36	17.30		
APPLE INC	128.64	125.97	AKZO NOBEL	67.94	68.42		
BAIDU INC-SP ADR	219.00	203.90	ASML HOLDING NV	96.98	96.71		
BERKSHIRE HATH-B	142.41	142.09	DSM (KONIN)	50.97	50.95		
CITIGROUP INC	53.76	53.56	HAL TRUST	145.79	147.98		
COCA-COLA CO	40.49	40.50	HEINEKEN NV	69.85	70.36		
WALT DISNEY CO	109.81	108.96	ING GROEP NV	14.01	13.80		
3D SYSTEMS CORP	25.24	25.07	KPN (KONIN) NV	3.26	3.31		
EBAY INC	58.88	58.57	KONINKLIJKE PHIL	25.91	25.66		
FACEBOOK INC-A	80.47	79.88	RANDSTAD HOLDING	54.80	53.30		
GENERAL ELECTRIC	27.09	27.33	REED ELSEVIER	21.99	21.54		
GOOGLE INC-A	561.39	553.33	ROYAL DUTCH SHA	28.56	28.37		
HEWLETT-PACKARD	33.32	33.11	TOMTOM	7.99	7.94		
HOME DEPOT INC	108.71	108.22	TOTAL SA	48.44	48.49		
INTEL CORP	32.89	32.59	UNILEVER NV-CVA	39.13	39.07		
JOHNSON&JOHNSON	100.39	99.87	W.P. STEWART HOL	331.43	331.57		
LINKEDIN CORP-A	257.15	253.10	SCOTIABANK FUNDS	13.0649	13.0649	PREV.	29-Apr
MICROSOF CORP	48.06	49.34	MONEY MARKET	2.6767	2.6654		
PROCTER & GAMBLE	79.85	79.51	US DOLLAR BOND	2.6767	2.6654		
ROYAL DUTCH-ADR	63.50	63.55	GLOBAL GROWTH	2.6569	2.6564		
STARBUCKS CORP	50.65	50.16	US GROWTH	12.3844	12.3286		
TWITTER INC	38.49	39.53	CANADIAN GROWTH	3.1981	3.2092		
WAL-MART STORES	77.88	78.25	FUNDS	PREV.	29-Apr		
WHOLE FOODS MKT	48.21	47.62	BGF CONT EUR FLEX	23.77	23.69		
ETFs	PREV.	30-Apr	BGF EMKT BOND	16.02	16.00		
ALERIAN MLP - AMLP	17.19	17.27	BGF FIX INC GBL OP	13.38	13.37		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.77	50.36	BGF GBL ALLOCATION	52.61	52.49		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91.04	90.95	BGF USD CORE BOND	17.23	17.17		
ISH SELECT DIV - DVV	78.89	78.49	TEMPLETON GBL BND	24.65	24.65		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.54	43.03	TEMPLETON ASIAN SM	45.64	45.49		
ISH MSCI PAC - EEP	47.98	47.18	CURRENCIES	PREV.	30-Apr		
ISH RUSSELL - IWV	125.84	125.40	TENUSO	118.710	119.870		
ISH S&P 500 - SPY	115.98	115.32	EURUSD	1.114	1.118		
ISH EUROPE - IEV	46.22	46.17	CANUSD	1.197	1.212		
POWERSH-QQQ	109.35	108.45	GBPIUSD	1.546	1.534		
POWERSHARES DB C	18.15	18.29	COMMODITIES	PREV.	30-Apr		
SPDR S&P INT DIV-DWX	46.08	46.00	OIL WTI	58.58	58.94		
SPDR S&P MID 400	276.22	275.09	GOLD	1204.65	1180.41		
SPDR S&P 600 SMA	108.13	107.14	SILVER	16.56	16.02		
VANGUARD REIT - VNQ	80.69	80.00	WHEAT	585.50	483.50		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	57.41	56.79	GBPIUSD	1.546	1.534		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Mensen

Moddervette kat moet op dieet

De kat Sprinkles is bepaald geen lichtgewicht. De 15 kilo zware poes is een lokale beroemdheid in de Amerikaanse plaats New Jersey. Dierenliefhebbers trekken zich het lot van Sprinkles zodanig aan, dat ze een actie zijn begonnen om de pluizenbol weer in vorm te krijgen. Normale katten wegen een kilo of vier, met uitschieters naar boven bij grote kattenrassen als Maine Coons en Ragdolls, die gemakkelijk twee keer zo zwaar worden. Maar dat is Sprinkles niet. Deze zwart met witte kat is dus zo'n 11 kilo te zwaar en daarmee vergelijkbaar met een mens van 300 kilo. De eigenaar van de poes verdween met de noorderzon toen zijn huis gedwongen geveild moest worden. Sprinkles kwam terecht in

het dierenasiel, maar daar kon ze vanwege haar omvang niet blijven. In een speciale reismand voor honden is ze naar de crisisopvang gebracht, weet ABC 7. “We konden haar niet dragen”, vertelt een vrijwilliger. “Een van ons heeft een zoon van 23 die in de buurt werkt en hij heeft Sprinkles voor ons opgetild. Ze kan zelf niet goed lopen, het is meer een soort wagen.” De poes heeft weinig belangstelling voor kattenvoer. Gedacht wordt dat ze vooral junkfood van de lokale McDonald's te eten kreeg van haar baasje. Nu is ze op dieet gezet. De komende anderhalf jaar wordt Sprinkles' eten afgepast. Als ze weer een normaal gewicht heeft, kan ze via het asiel herplaatst worden.

Oude Nokia's niet aan te slepen



Foto: Shutterstock

De terugkeer van de LP kun je rustig een feit noemen, maar vinyl is niet het enige retro-product dat weer opduikt. In Groot-Brittannië zijn Nokia 8210-gsm's momenteel niet aan te slepen. De in 1999 gelanceerde telefoon is anno 2015 antiek te noemen, maar het ding is zeer populair. Bij drugsdealers. Een 'grote jon-

gen' uit het drugscircuit van Birmingham doet in *Mirror* zijn verhaal over de legendarische Finse mobieltjes. “Deze telefoons kun je tenminste vertrouwen. De politie kan moderne smartphones veel makkelijker af luisteren dan de oude Nokia's”, aldus de dealer, die als K2 door het leven gaat. Zelf heeft de geboren

Jamaicaan er drie. “Tegenwoordig weten agenten alles van je dankzij wifi en bluetooth, daarom heb ik liever zo'n oud toestel dan een iPhone of iets dergelijks.” Volgens K2 is juist de 8210 zo populair omdat het mobieltje niet alleen klein is, maar een accuduur heeft waar de gemiddelde smartphone 'U' tegen zegt. Een telefoonhandelaar in de Britse stad bevestigt dat de oude Nokia's in trek zijn. “Als we een 8210 in de winkel krijgen, is die zo verkocht. Ik doe ze gewoon van de hand. Zonder vragen te stellen.”

Steeds meer scheidingen door social media

Steeds meer stellen gaan uit elkaar vanwege een voorval op social media. In de *Daily Mail* zeggen scheidingsadvocaten dat inmiddels al een op de zeven huwelijkse strandt door een tweet of post op Facebook. Andrew Newbury van advocatenkantoor Slater en Gordon zegt dat mannen en vrouwen hun neus steeds dieper in het digitale sociale leven van hun partner ste-

ken. Berichten of foto's op Facebook, Skype, Snapchat, Twitter en WhatsApp zijn bij Newbury al voorbijgekommen als redenen voor een scheiding. “Vijf jaar geleden hoorde je hier nog niemand over Facebook. Nu is het heel normaal om het sociale netwerk aan te halen bij een scheiding. Sociale netwerken zijn een mijnenveld. Voor je het weet ga je de fout in met een foto of bericht.”

Vandalen bouwen muur in treindeur

Vandalen in Hamburg vinden graffiti spuiten niet goed genoeg meer. Een groepje brak in in een trein op een rangeerterrein in Hamburg, forceerde een deur en bouwde daar doodleuk een muur in. Toen de grappenmakers klaar waren, hadden ze een muur gemetseld van acht rijing stenen hoog en was de ingang van de trein geblokkeerd. Uit beelden van de beveiligingscamera's blijkt volgens de Bundespolizei dat de deur al eerder op de dag was geforceerd toen de trein het rangeerterrein verliet. Het terrein was niet bewaakt en de hekken konden makkelijk omzeild

worden. Dat er een complete muur gebouwd was in de trein, viel de machinist niet meteen op. Pas bij station Sternschanze (een heel stuk verder) werd hij gealarmeerd over de ongewone constructie in de trein. De trein werd vervolgens naar Ohlsdorf gereden waar de politie klaarstond om onderzoek te doen. Die vertelde *The Local* geen flauw benul te hebben waarom de vandalen dit gedaan hebben. “Ze hebben ook geen boodschap achtergelaten”, aldus de Bundespolizei. Rechercheurs gaan de beveiligingsbeelden nog eens bestuderen om achter het hoe en waarom te komen.

Dakloze doneert laatste centen aan kerk

In de First United Methodist Church in Charlotte, North Carolina, kregen ze afgelopen week de kleinste en tegelijkertijd misschien wel grootste donatie ooit. Een dakloze had een enveloppe onder de deur geschoven met daarin een kaart waarop 18 cent was geplakt. Van het briefje dat de gulle gever erbij deed, kreeg de dominee tranen in zijn ogen. “Alstublieft, word niet boos. Ik heb bijna niets, ik ben dakloos. God is gezegend”, stond er op het briefje te lezen, weet WCNC. “Wij zijn de donateur echt heel dankbaar. Vanuit zijn of haar perspectief is dit echt een gigantisch vermogen”, aldus dominee Patrick Hamrick. Hamrick weet nu niet zo goed wat hij met de enveloppe aan moet. Aan de ene kant wil hij de dakloze schenker met rust laten omdat de donatie niet voor niets anoniem is gedaan, maar aan de andere kant wil hij graag weten wie er achter de gave zit. “Ik hoop dat de gulle gever zichzelf kenbaar maakt. Ik weet zeker dat er in mijn gemeenschap genoeg mensen zijn die zijn of haar leven zoveel beter kunnen maken.”



Foto: Shutterstock



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

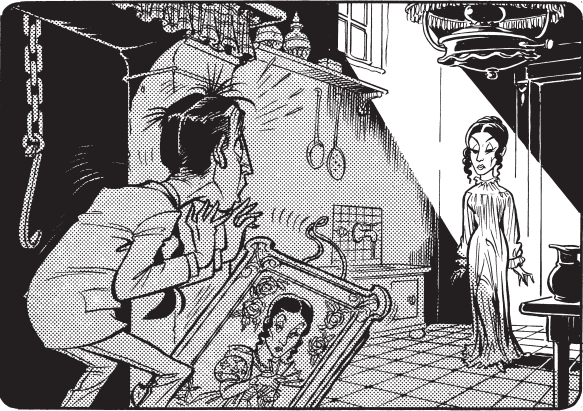
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



Toegegeven moet worden, dat de speurder Euvel voor een schier bovenmenselijke taak stond. Eerst had hij de hele dag de elementen getrotseerd tijdens de bespieding van het botenhuisje dat de laatst bekende woon- of verblijfplaats van de schilderijendieven was. En nu moest hij weer een post in de voorhal betrekken omdat Nachtbewaking tijdens Verblijf van Vorstelijke Bezoekers in zijn voorschriften stond. “Wat een baan,” mompelde hij nog, terwijl hij zich met ijzeren plichtsbetrachting installeerde. Het moge hem echter vergeven zijn, dat zijn overbe-laste zinnen al spoedig in een staat van verdoving geraakten. Dit nu was een meevaller voor Alexander Solouche. De jongeman had na herhaald inbreken het paleis Koudewater aardig leren kennen, en was er dus ook van op de hoogte, dat Plichtpleger

altijd één der keuken- ramen voor ontluchtingsdoeleinden op een haakje liet staan. Daar maakte hij nu een dankbaar gebruik van. “Als je er in wilt is het wel een riant paleis, hoor”, bedacht hij, “maar het is wel een heel gedoe om zo'n schilderij weer terug te moeten sjouwen en zo, wat? En jammer, hoor. Het is het enige waar een beetje lekker ding op staat. . .” Terwijl hij zich met deze en dergelijke overwegingen bezig hield, had hij het inwendige van de keuken bereikt — en hier viel hem het schilderstuk uit de plotseling krachteloze handen. Daar tegenover hem in het bleke maanlicht, stond hetzelfde lekkere ding dat in lang vervlogen tijden op het kunstwerk was afgebeeld. “Een spook en zo!” dacht hij scherpzinnig.

Man wil in de ochtend, vrouw in de avond

Mannen en vrouwen blijven in bed niet helemaal compatibel te zijn. Uit een onderzoek van sekspeeltjesmaker Lovehoney blijkt dat mannen het liefst rond 07.45 uur seks hebben, terwijl vrouwen om 23.21 uur zin hebben in een stevige vrijpartij.

Wat opmerkelijk is aan het onderzoek is de overtuiging waarmee de 2300 geïnterviewde mannen en vrouwen hun voorkeur uitspreken voor het moment waarop ze het liefst seks hebben.

Terwijl een ruime meerderheid van de vrouwen

's avonds aan de slag wil, staat 'maar' 16 procent van de mannen open voor avondseks. Andersom heeft maar 11 procent van de vrouwen behoefte aan een knuffelsessie in de ochtend.

Volgens Richard Longhurst hebben de meeste mensen wel ervaringen met partners die heel andere denkwijzen over het seksleven hadden, maar volgens hem komt het in de meeste gevallen wel goed. “Het is hoopgevend dat je meestal wel eindigt bij een partner met dezelfde wensen”, zegt hij in *The Telegraph*.

Bank op Ocean's Eleven-achtige wijze beroofd

Een groep bankovervallers heeft in New York een bank op spectaculaire wijze beroofd. Volgens *New York Post* doet de overval sterk aan de Hollywood-kraker Ocean's Eleven denken. De dieven zijn urenlang bezig geweest om een tunnel onder de bank te graven. De tunnel kwam, bijna net als in de film met George Clooney en Brad Pitt, uit bij de kluis van de bank.

Overigens is er met het graven van de tunnel al een misdrijf gepleegd, want het begin van de tunnel lag in een leegstaand pand naast de beroofde bank. De politie vermoedt dat het graven zeker veertien uur heeft geduurd. Succesvol waren de dieven wel, want ze zijn er met een deel van de inhoud van de kluis vandoor. Vooralsnog ontbreekt van de daders ieder spoor.

Like op Facebook leidt tot arrestatie

Levi Charles Reardon is niet de snuggerste crimineel. Hij werd opgepakt toen hij een bericht op Facebook likete. Over zichzelf. Op de Cascade County Facebook-pagina stond een bericht dat de 23-jarige Reardon gezocht werd voor vervalsing, met daarbij een duidelijke foto van hem. Reardon zag dit blijkbaar en bedacht dat het wel leuk zou zijn om de post te liken. De politie had vervolgens weinig moeite om hem op te sporen en te arresteren. De *Great Falls Tribune* weet uit de rechtbankverhalen te halen dat Reardon gezocht werd voor diefstal van een portemonnee en een aantal cheques. Met vier van deze cheques zou hij fraude hebben gepleegd. Hij moet nog voorkomen voor deze criminele activiteiten.



Foto: Shutterstock

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



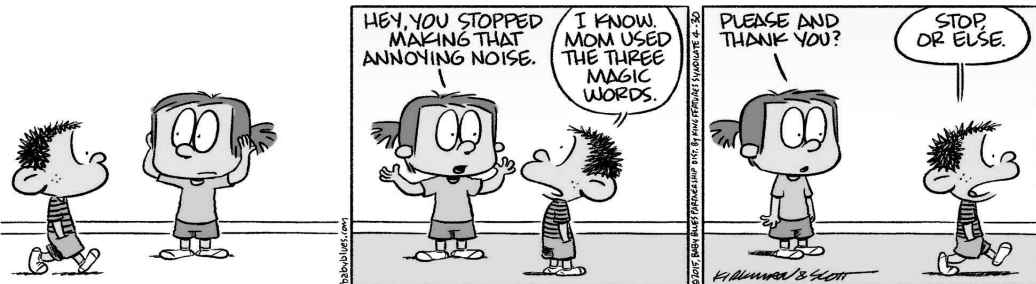
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Chelsea na zege op Leicester bijna kampioen

LEICESTER — Chelsea is gisteravond op de drempel van een vijfde landstitel beland. De koploper van de Premier League boekte een uitzege op Leicester City (1-3). Vier wedstrijden voor het einde van de competitie koestert Chelsea een voorsprong van dertien punten op Arsenal, dat wel een duel minder heeft gespeeld. Chelsea kan zondag in het thuisduel met Crystal Palace de titel veiligstellen.

Leicester City nam verrassend de leiding met een doelpunt van Marc Albrighton. De ervaren goalgetter Didier Drogba bracht Chelsea vlak na rust op gelijke hoogte. John Terry, een andere routinier, tekende voor 1-2. Ramirez maakte in de slotfase aan alle onzekerheid een einde. Chelsea, dat eerder dit seizoen al de League Cup veroverde, werd eerder kampioen in 1955, 2005, 2006 en 2010. Trainer José Mourinho is dicht bij zijn derde landstitel met Chelsea. “Maar we zijn er nog niet”, waarschuwde de Portugees. “We hebben nog steeds drie punten nodig. Ik hoop dat onze



Verdediger John Terry (r) scoort en brengt Chelsea zo op voorsprong in het King Power Stadium van Leicester City.

supporters dat zondag goed beseffen. Ze moeten niet voor de wedstrijd al feest gaan vieren. We zullen opnieuw heel hard moeten werken. Dat was dit seizoen de grote kracht van deze ploeg.” Volgens Terry heeft Mourinho een grote rol vervuld

in de eerste titel in vijf jaar voor Chelsea. “Hij verdient alle complimenten”, zei de ervaren verdediger na de zege op Leicester. “Hij heeft van ons de beste ploeg van Engeland gemaakt.” Mourinho kreeg de laatste maanden veel kritiek over de

verdedigende speelstijl van Chelsea. “Ik snap echt niet waarom ze ons spel saai noemen”, reageerde Drogba. “We staan dit seizoen vanaf dag één bovenaan in de Premier League. We hebben ook het beste doelsaldo. Volgens mij verdient je dan de titel.”

Foto: AFP

Brunel spietst vis en raakt leiding kwijt



Foto: AFP

De Brunel had ineens een grote vis aan het roer hangen, hetgeen voor de nodige vertraging zorgde.

NEWPORT — Team Brunel is door een aanvaring met een grote vis de koppositie kwijtgeraakt in de zesde etappe van de Volvo Ocean Race. De Nederlandse boot viel terug naar de vierde plaats.

De etappe voert de vloot van het Braziliaanse Itajaí over de Atlantische Oceaan naar het Amerikaanse Newport. “We hoorden in één keer een doffe klap en zagen direct de

snelheid teruglopen”, meldde reporter Stefan Coppers vanaf de boot. “Tevens lukte het haast niet meer om de boot op koers te houden. Na een korte inspectie bleek één

Recordaantal races op Formule 1-kalender

LONDEN — De Formule 1-kalender telt in 2016 een recordaantal van 21 races. De Grand Prix in Azerbeidzjan, die voor het eerst wordt verreden, zal vermoedelijk in juli plaatsvinden en officieel ‘Grand Prix van Europa’ heten.

Dat blijkt uit een uitgelekt voorstel van Formula One Management, de commerciële tak van de Formule 1. Eerder deze week werd al bekend dat de openingsrace in Melbourne pas op 3 april 2016 plaatsvindt. De afgelopen jaren was dit telkens nog in maart. De Grand Prix van Maleisië verhuist waarschijnlijk naar het najaar en de Grand Prix van Rusland wordt vermoedelijk in het voorjaar verreden. De Duitse Grand Prix, die dit seizoen geen doorgang vindt, keert

terug op de kalender. In de nieuwe opzet is er geen periode van drie weken tussen races, op de traditionele zomerstop in augustus na. Het F1-seizoen begint op 3 april in Australië, op 29 mei wordt er gereden in Monaco, op 28 augustus in België en na de Grand Prix van Italië op 4 september gaat het hele circus weer op wereldreis, met races in Singapore, Maleisië, Japan, de Verenigde Staten, Mexico en Brazilië, om op 27 november te eindigen in Abu Dhabi. “Het heeft er veel van weg dat de kalender is uitgelekt. De data zijn echter nog niet goedgekeurd”, meldt Formula One Management in een verklaring aan *Motor-sport.com*. Pas in december wordt de definitieve kalender vastgesteld. Het lopen-de seizoen telt negentien Grands Prix.

Rosmalen geeft Haase en Bertens wildcards

ROSMALEN — Kiki Bertens en Robin Haase nemen deel aan het grastennistoernooi van Rosmalen. Dat maakte de organisatie van het toernooi, de Topshelf Open, vandaag bekend. Bertens en Haase kregen een wildcard toebedeeld voor het evenement, dat op

8 juni begint. Bij de mannen wordt de deelnemerslijst aangevoerd door de Fransman Jo-Wilfried Tsonga die voor het eerst naar Rosmalen komt. Andere grote namen zijn de Australiërs Lleyton Hewitt en Nick Kyrgios, de Fransman Richard Gasquet en titelverdedi-

ger Roberto Bautista Agut uit Spanje. Bij de vrouwen komen drie voormalige top 10-speelsters in actie: de Duitse Andrea Petkovic, de Servische Jelena Jankovic en Dominika Cibulkova uit Slowakije. De Amerikaanse Coco Vandeweghe verdedigt haar titel.

Li Jiao uitgeschakeld op WK

SUZHOU — De Nederlandse tafeltennisster Li Jiao heeft vandaag niet kunnen stunten op de wereldkampioenschappen in het Chinese Suzhou. De veterane van Oranje verloor in de derde ronde van het enkelspel kansloos van de Chinese Liu Shiwen: 0-4 (3-11, 5-11, 7-11, 5-11). Een schande was dit niet voor de 42-jarige oud-Europees kampioene. Li Jiao stond tegenover een topfavoriete voor de titel, want Liu Shiwen is als tweede geplaatst.

Schouderoperatie voor Wout Poels

MANCHESTER — Wout Poels kan ongeveer zes weken niet in actie komen. Dat meldt Team Sky een dag nadat de 27-jarige renner een operatie onderging aan zijn schouder. Poels liep de blessure ruim een week geleden op bij een valpartij in de Waalse Pijl. De eerste diagnose in het ziekenhuis was dat Poels niets had gebroken. Tijdens verder onderzoek werd in de schouder toch een afgebroken stukje gevonden, dat gisteren door middel van een operatie moest worden vastgezet. De ingreep is goed verlopen. Poels is bezig aan zijn eerste seizoen bij Team Sky. Hij is de komende zomer een van de beoogde renners die Chris Froome aan zijn tweede Tour de France-zege moet helpen. De Ronde van Frankrijk gaat op zaterdag 4 juli van start.

Positie Inzaghi bij Milan wankelt

MILAAN — De positie van trainer Filippo Inzaghi staat na de nederlaag woensdag thuis tegen Genoa (1-3) verder onder druk. Italiaanse media speculeren een dag later al dat jeugdcoach Cristian Brocchi de coaching de laatste vijf wedstrijden van het seizoen overneemt. Brocchi zou daarmee in de voetsporen treden van Inzaghi, die een klein jaar geleden eenzelfde promotie maakte als vervanger van de ontslagen Clarence Seedorf. Sowieso staat het vrijwel vast dat Inzaghi na dit teleurstellende seizoen wordt vervangen door een meer ervaren trainer, maar nederlagen binnen vijf dagen tegen Udinese en Genoa doen zijn positie acuut wankelen. Na het duel met Genoa zei hij nog zijn werk te willen voortzetten. “Sinds ons gelijke spel tegen Inter is het mis met de ploeg. Het licht is uitgegaan”, zei Inzaghi, die zelf al aangaf dat er mogelijk vandaag over zijn lot wordt beslist.

“Het was kantje boord, maar ik was niet van plan te gaan verliezen en ben erin blijven geloven”, meldde de Bleiswijker op zijn website. Na zestien holes lag Luiten nog twee punten achter op Ka, maar hij wist de volgende twee holes te winnen. Op de eerste extra hole landde de bal van Luiten in een bunker en leek het alsnog fout te gaan, maar zijn Amerikaan-

Lazio stelt titelfeest Juve uit

TURIJN — In de Serie A won Juventus gisteren met 3-2 van Fiorentina, maar doordat concurrent Lazio eveneens een zege boekte is de club uit Turijn nog geen kampioen. Zonder de geblesseerde Stefan de Vrij was de club uit Rome met 4-0 te sterk voor Parma, dat nu officieel is gedegradeerd.

De voorsprong van Juventus op Lazio bleef zo veertien punten met nog vijf wedstrijden te gaan. Fiorentina nam na dik een halfuur in Turijn nog wel de leiding door een rake strafschop van de Argentijn Gonzalo Rodriguez. De bal ging op de stip na een overtreding van Andrea Pirlo. De routinier

maakte die fout even later goed met de voorzet waaruit Fernando Llorente koppend de 1-1 maakte. Vlak voor rust zorgde topscorer Carlos Tévez eveneens met het hoofd voor 2-1. De Argentijn had later nogmaals succes. De 3-2 van de Sloveen Josip Ilicic kwam voor de ploeg uit Florence te laat om nog hoop te krijgen. AS

Roma handhaafde zich op de derde plaats door uit bij Sassuolo te winnen: 0-3. De Ivoriaan Seydou Doumbia en Alessandro Florenzi scoorden voor rust opgegeven van Miralem Pjanic. De Bosniër maakte zelf nummer drie. AC Milan ging woensdag opnieuw onderuit. In het eigen San Siro werd met 3-1 verloren van Genoa. Nigel de Jong en Marco van Ginkel, die beiden een basisplaats hadden gekregen van trainer Filippo Inzaghi, konden de nieuwe zeperd niet voorkomen.

Real Madrid verslaat Almería

MADRID — Real Madrid heeft gisteravond de titelstrijd in de Primera División spannend gehouden. De formatie won voor eigen publiek van Almería (3-0) en verkleinde de achterstand op koploper Barcelona tot twee punten.

James Rodríguez tekende in de laatste minuut van de eerste helft voor een prachtige openingstreffer. Hij vierde het honderdste competitiedoelpunt van zijn ploeg in de 34e speelronde van dit seizoen. Cristiano Ronaldo dacht in de 49e minuut met zijn veertigste competitietreffer voor 2-0 te zorgen. Verdediger Mauro Dos Santos van Almería gleed de bal echter vlak voor de voeten van de Portugees in eigen doel (2-0). Álvaro Arbeloa bepaalde in de slotfase de eindstand. Martin Ødegaard liep in de

tweede helft lang warm voor Real Madrid. Het Noorse wonderkind, zestien jaar en 133 dagen jong, mocht echter niet invallen. Fernando Torres bezorgde Atlético Madrid een zwaar bevochten uitzege op Villarreal (1-0). De spits trof doel na 74 minuten voor de nummer drie van de ranglijst. Hij hield het hoofd koel na een foutje van verdediger Eric Bailly van de thuisploeg. Even na die treffer viel doelman Sergio Asenjo van Villarreal uit met een ogenschijnlijk zware knieblessure.

Sevilla won de uitwedstrijd tegen Eibar (3-1), dankzij twee doelpunten van Carlos Bacca. De formatie klom naar de vierde plaats van de ranglijst. De laatste winnaar van de Europa League heeft een punt meer dan Valencia, dat vandaag tegen Rayo Vallecano speelt.

Volendam hofleverancier van Oranje

AMSTERDAM — De gemeente Edam-Volendam heeft relatief gezien de meeste internationals afgevaardigd in de historie van het Nederlands elftal. Dat blijkt uit onderzoek van *NU.nl*, met hulp van onder meer de KNVB, naar aanleiding van een jubileum van Oranje.

Vandaag is het precies 110 jaar geleden dat Nederland in z'n eerste interland met 4-1 won van België, ondanks een eigen doelpunt van Ben Stom. Per 10.000 inwoners heeft Edam-Volendam 1,7 international voortgebracht. De in het vissersdorp geboren

Pier Tol, Wim Jonk, Keje Molenaar, Arnold Mühren en Gerrie Mühren haalden Oranje. Muiden en Schiedam leverden 1,6 international per 10.000 inwoners. Bij Muiden (iets meer dan zesduizend inwoners) komt dat hoge percentage louter door Sjaak Swart. In Schiedam

zag onder anderen John de Wolf het levenslicht. Slechts 154 van de 393 Nederlandse gemeenten (39 procent) hebben minimaal één international voortgebracht.

De grootste gemeente zonder international is Haarlemmermeer, dat ongeveer 140.000 inwoners telt. In absolute aantallen heeft Amsterdam de meeste Orangespelers: 98. Rotterdam (80) en Den Haag (41) completeren het podium.

Lewandowski speelt met gebroken neus en kaak

MUNCHEN — Bayern München-voorzitter Karl-Heinz Rummenigge is ervan overtuigd dat Robert Lewandowski woensdag kan spelen in de eerste ontmoeting met FC Barcelona in de halve finale van de Champions League.

De Poolse aanvaller brak dinsdag tijdens de na strafschoppen verloren bekerwedstrijd tegen Borussia Dortmund zijn bovenkaakbeen en neusbeen. “Tegen Barcelona zal Lewandowski

een masker dragen, daarmee is zijn inzetbaarheid gegarandeerd”, zegt Rummenigge tegen de *Bayerischen Rundfunk*. De Duitse kampioen moet het in de halve finale sow-

so stellen zonder Arjen Robben, die tegen Dortmund een spierscheuring in zijn linkerkuit opliep.

Franck Ribéry maakt daarentegen mogelijk zijn rentree na een enkelblessure. “We hopen dat hij woensdag in elk geval in de selectie zit. De medische staf doet daar dag en nacht alles aan.”

Golfer Luiten in verlenging langs Ka

SAN FRANCISCO — Golfer Joost Luiten heeft zijn eerste zege binnen op de Cadillac Match Play in San Francisco, een toernooi dat deel uitmaakt van de World Golf Championships. De Nederlandse nummer 44 van de wereld versloeg in een rechtstreeks duel de Amerikaan Kevin Na, die 21e staat op de mondiale ranking. Dat gebeurde pas in de verlenging op de negentiende hole, want na de reguliere achttien holes was er nog geen beslissing.



Foto: AFP

Joost Luiten in actie op de World Golf Championship Cadillac Match Play.

se tegenstander miste een putt op 2 meter van de hole. De 64 beste spelers van de wereld spelen in San Francisco om de hoofdprijs van 1,5 miljoen dollar. De nummers één uit de zestien pou-

les van vier spelers stoten door naar de knock-outfase. Luiten treft in zijn groep nog de Japanner Hideki Matsuyama (16e op de wereldranglijst) en de Fransman Alexander Levy (56e).

De Australische titelverdediger Jason Day verloor zijn eerste groepswedstrijd. De Amerikaan Charley Hoffman was na vijftien holes al klaar met Day.

Happy Labor Day



LABOR DAY



Het management van
Amsterdam Manor Beach Resort
en MVC Eagle Beach
wil hun werknemers hartelijk
bedanken voor de trouwe inzet.

Ter ere van de dag van de arbeid - 1 mei-
genieten alle medewerkers van een gezamenlijke lunch.

J.E.Irausquin Blvd. 252 | Tel: 527 1100 | Fax: 527 1112

Reservations@AmsterdamManor.aw
www.AmsterdamManor.com



Feliciteert alle hardwerkende
burgers op Aruba voor hun
dagelijkse inzet en
inspanning op het
werkplek!

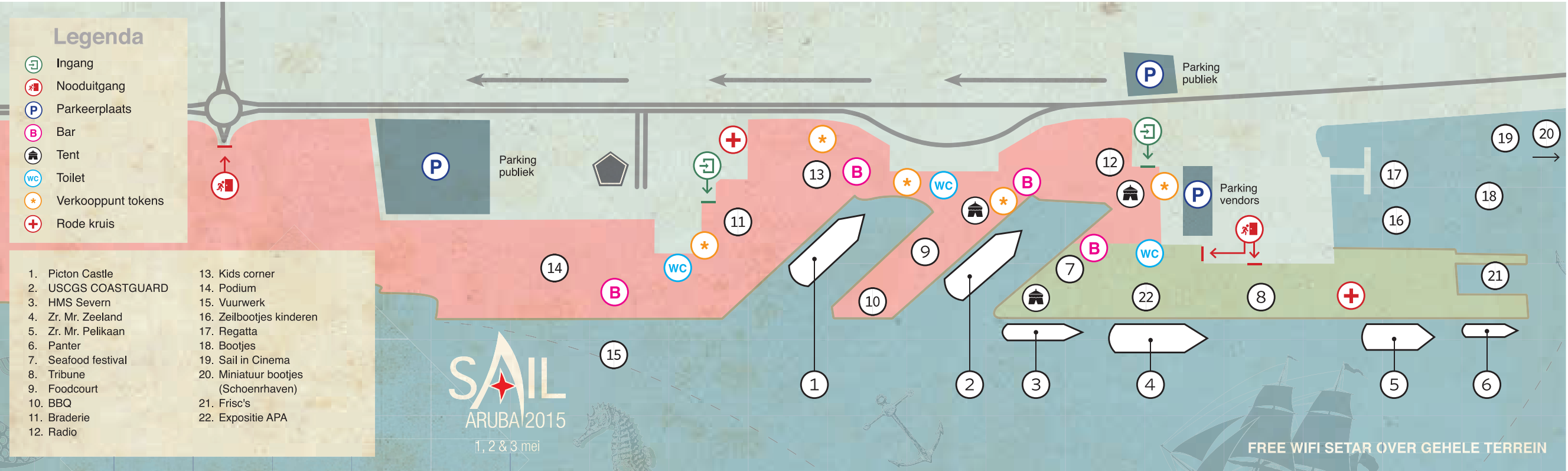
Prettige Dag van
de Arbeid!



Wij wensen de
hele bevolking
van Aruba
een geslaagde
Dag van de
Arbeid!

Un Feliz
Dia di Labor
na e Comunidad
di Aruba





SAIL ARUBA 2015
May 1, 2 & 3

PROGRAM

FRIDAY MAY 1

- 10am Start Sail in City walking tour
- 10am - 6pm Seafood Festival Market fare
- 11am Exposition APA
- 12pm Miniature boat races (Governors' bay)
- 12pm Miniature boat races (Governors' bay)
- 12pm - 1:45pm Optimist Races
- 1pm Miniature boat races (Governors' bay)
- 2pm - 6pm Ship open for public
- 3:15pm - 4:15pm Admiralszeilen / Sail by Salute
- 6pm Sail in Cinema Finding Nemo (Renaissance Marina)
- 7:30pm Musical 'Soldaat van Oranje'
- 8:30pm Fireworks show
- 9:00pm Sail in Cinema Boy Ecury (Renaissance Marina)

SATURDAY MAY 2

- 10am City walking tour
- 10am Miniature boat races (Governors' bay)
- 10am - 5pm Workshops Catamaran Sailing for Optimist sailors (Surfside beach)
- 10am Sailing Races Sunfish, Beachcats, Yachts (Port Oranjestad Harbor reef/surfside)
- 10am - 6pm Crew parade
- 10am Navy days MSK* Seafood Festival Market fare
- 12pm - 2pm Ships open for public
- 6pm Miniature boat races (Governors' bay)
- 6pm Sail in Cinema Pirates of the Caribbean (Renaissance Marina)
- 6:30pm - 8pm Proyecto RESONA by Michael Lampe APA (Container Pier)
- 7:30pm - 8pm Awards Ceremony Regatta (TBA)
- 8:30pm - 10pm JEMM in concert APA (Container Pier)
- 8:30pm Sail in Cinema Jaws (Renaissance Marina)
- 10:30pm Sail in Cinema Titanic (Renaissance Marina)

SUNDAY MAY 3

- Sail out

***PROGRAM NAVY DAYS MSK**

May 1

- 2pm Fly By Coastguard plane
- 2:05 - 2:35pm Demo Boarding Boat platoon
- 2:35 - 3:05pm Search & rescue CG
- 3:05 - 3:45pm Demo K9 (on land)

May 2

- 10am Fly By Coastguard plane
- 10:05 - 10:35am Demo Boarding Boat platoon
- 10:35 - 11:05am Search & rescue CG
- 11:05 - 11:45am Demo K9 (on land)
- 2pm Fly By Coastguard plane
- 2:05 - 2:35pm Demo Boarding Boat platoon
- 2:35 - 3:05pm Search & rescue CG
- 3:05 - 3:45pm Demo K9 (on land)

sailaruba.com



Medwork
Corporate Health Solutions

Healthy employees enhances your business performance.

Pabien with Labor day and Danki employees!

Achieving Higher Goals for your Corporate Health

Fijne Dag van de Arbeid

apfa

Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

WENST ALLE WERKNEMERS VAN

- ALBO ARUBA N.V.
- ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.
- BOHAMA ARUBA N.V.
- BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.
- CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.
- CROON CARIBE
- THIEL CORPORATION N.V.
- TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

EEN PRETTIGE DAG VAN DE ARBEID!

1 MEI 2015

Ministerio di Asuntonan Social, Hubentud y Labor

Dia di obrero, dia di trahado
Dia cu nos ta duna gradicimento na cada homber y muher balente cu ta contribui na nos progreso
Dia cu nos ta reflexiona riba e derecho di cada trahador
Dia cu nos ta para keto riba e balor di cada un di boso.
Danki pa forma e columna vertebral di nos dushi Pais

Feliz dia di Trahadado!

Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor
drs. Paul Croes

Happy LABOR DAY May 1st

SINDICATO ADUANERO DI ARUBA
L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Cell. 593-5489 / Fax: (297) 583-6305 / Fax cas: 585-1222
E-mail: sharinahernandez@hotmail.com

Awe dia di Obrero un dia pa sinta e refleciona. Un dia unda hombernan y mujernan balente ta traha pa hiba e Pais aki padilanti. SADA kier a felisita tur hende cu ta traha na Cuerpo di Aduana, un pabien grandi na boso nan. Un pabien ta bai pa tur hnd cu ta traha riba e Pais aki, boso tur ta mes un importante paso nos tur hunto ta construi e Pais aki cu yama ARUBA.



Wij feliciteren
alle arbeiders met
de Dag van de Arbeid

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
www.arubafireprotection.com



Staf en personeel van
PARKE NACIONAL
ARIKOK
wenst iedereen een fijne
Dag van de Arbeid
1 Mei



Prettige Dag van de
Arbeid, aan alle
hardwerkende burgers
op Aruba!

celebrating 50 years



50 YEARS
AHATA
REPRESENTING ARUBA'S TOURISM
INDUSTRY SINCE 1965

Wenst alle hard werkende
arbeiders op Aruba een fijne
Dag van de Arbeid!



ASCA
Insurance Broker Since 1969

Wenst iedereen een prettige
Dag van de Arbeid!



Feliz Dia di Obrero 2015

Setar ta felicita tur trahador na Aruba riba nan dia

SETAR





Best Doctors®

SEGURIDAD MEDICO NA BO ALCANCE



Seguro Medico General



Best Doctors®

Paso completo ta miho.

Best Doctors® y Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece tranquilidad y acceso na miho cuido y seguro medico Internacional pa bo y bo famia.

CUMINSANDO FOR DI
AFL. **75.00**
PA LUNA*

BENEFICIONAN UNICO:

- InterConsultation® Access ta un servicio exclusivo y patente pa Best Doctors® cu ta brinda consulta pa asina yega na e miho tratamiento posibel
- Acceso na un variedad di specialistanan y hospitalnan rond Mundo
- Cobertura continuo, tambe durante biahe y estadia pafo di Aruba
- Cobertura te cu Afl. 900,000.00 (US\$500.000.00) pa aña na gastonan medico
- Pagonan mensual cu ta facil y economico via Kompa Leon di CMB**
- Opcion pa financia e montante di contribucion propio via CMB Retail Loans Division



*Obtenibel exclusivamente na Caribbean Mercantile Bank N.V. E premie aki ta pa cobertura di un persona cu un contribucion propio di Afl. 18,000.00 (US\$ 10,000.00), sin embargo tin varios otro opcion cu ta posibel. Cobertura ta mara na cierto terminonan y condicionnan determina pa Best Doctors®. **Aprobacion di Kompa Leon ta suheto na criterionan di credito di Caribbean Mercantile Bank N.V.



Kompa Leon